

# Z CZTERECH STRON GMINY

**BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SIEPRAW**

Siepraw na stronie internetowej: [www.siepraw.pl](http://www.siepraw.pl)  
Zapraszamy do odwiedzania!

**Nr 2 (85) /2019**

**Exemplarz bezpłatny**

## Święty Jan Paweł II

**40 lat od I pielgrzymki Papieża - Świętego Jana Pawła II do Polski** warto przywołać Jego uniwersalne i ponadczasowe nauki o człowieku, rodzinie, miłości, prawdzie i cywilizacji:

- „Wiara i rozum są jak dwa skrzydła, na których duch ludzki unosi się ku kontemplacji prawdy” (1998r.)

- „Solidarność to jeden i drugi, nigdy jeden przeciw drugiemu” (1987)

- „Praca nie może być traktowana nigdy i nigdzie jako towar, bo człowiek nie może dla człowieka być towarem” (1987)

- „Wolności nie można tylko posiadać, ale trzeba ją stale zdobywać, tworzyć: może ona być użyta dobrze lub źle na służbę dobra prawdziwego lub pozornego” (1998)

- „Nienawiść, fanatyzm i terroryzm profanuje imię Boga i zniekształcają prawdziwy wizerunek człowieka” (2002)

- „Nie ma większego bogactwa w narodzie niż świątliwych obywateli” (1987)

- „Racją bytu wszelkiej polityki jest służba człowiekowi” (1979)



- „Historia uczy, że demokracja bez wartości łatwo przemienia się w jawny lub zakamuflowany totalitaryzm” (1991)



Wizyta Minister  
str. 6



Debatowali o Zbiorniku Dobczyckim  
str. 7



Festiwal Piosenki  
str. 12



Festiwal Piosenki  
str. 12



Naukobus  
str. 12



Sukcesy uczniów z Sieprawia  
str. 13



Co nowego w Szkole Podstawowej w Czechówce  
str. 15



Co nowego w Szkole Podstawowej w Czechówce  
str. 15

# Wieści gminne...

## Informacja o bieżącej pracy Rady Gminy

W okresie wiosennym odbyły się dwie sesje Rady Gminy w Sieprawiu i dwa wspólne posiedzenia Komisji Budżetu i Finansów, Komisji Spraw Społecznych i Gospodarki Komunalnej oraz Komisji Rewizyjnej.

Piąta sesja Rady Gminy obradowała 28 marca 2019 roku, w trakcie której podjęto uchwały dotyczące bieżącego funkcjonowania gminy. Na tej sesji radni podjęli uchwałę w sprawie przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Siepraw na rok 2019. Uchwała ta ma na celu stworzyć dla opuszczonych czworonogów warunki godnej egzystencji i uwrażliwić ludzi na los tych zwierząt. Na tej sesji została też podjęta uchwała w sprawie gminnego programu dla rodzin wielodzietnych - Sieprawska Karta Dużej Rodziny. Jest to kontynuacja programu z 2016 roku dotyczącego wspierania rodzin wielodzietnych na terenie naszej gminy, który umożliwi tym rodzinom korzystanie z ulg i rabatów oraz dopłat do przejazdów komunikacją publiczną.

W związku z tym, że Starosta Powiatowy zwrócił się do nas o powołanie przedstawiciela do składu osobowego społecznej Rady Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, Rada podjęła uchwałę o powołaniu na to stanowisko radnej Elżbiety Wielgus- Młynarskiej. Radna była w jej składzie w poprzedniej kadencji i ma w tym zakresie doświadczenie, które zapewne wykorzysta w trakcie reprezentowania naszej gminy w kolejnym okresie.

Kolejna szósta sesja Rady Gminy w Sieprawiu odbyła się 25 kwietnia 2019 roku. Wobec tego, że przepisy prawne narzuciły konieczność ustalenia planu sieci publicznych szkół podstawowych obowiązującej od 1 września 2019 r. Rada podjęła uchwałę w tej sprawie. Uchwała zmierza do tego, aby szkoły podstawowe były szkołami o pełnej strukturze organizacyjnej i funkcjonującymi w jednym budynku lub w jego bliskiej lokalizacji i aby droga dziecka do szkoły nie przekraczała 3 km - kl. I-IV oraz 4 km - kl. V-VIII. Radni przyjęli także uchwałę odnośnie nieznacznej, ale koniecznej korekty uchwały budżetowej Gminy Siepraw i Wieloletniej Prognozy Finansowej na 2019 rok. Dalsze dwie uchwały dotyczyły

przekazania w 2019 roku niewielkich środków finansowych na Fundusz Wsparcia Policji KPP w Myślenicach oraz Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Myślenicach. Rada dokonała zmiany preliminarza wydatków będącego załącznikiem do Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

Wójt Gminy w informacji o bieżącej pracy poinformował m. in. o postępach w realizacji inwestycji zaplanowanych na bieżący rok. Jedną z bardziej znaczących jest rozbudowa budynku Szkoły Podstawowej w Zakliczynie (koszt 1 mln 225 tys. zł) podyktowana koniecznością zwiększenia liczby sal lekcyjnych i zaplecza administracyjnego. Oczekiwane natomiast przez mieszkańców gminy inwestycje w postaci rekreacyjnej ścieżki pieszo-rowerowej oraz wieży widokowej w Zatoce Zakliczyńskiej, pomimo posiadanych środków na ten cel (w latach 2019 i 2020) ogółem 9 mln, w tym środki UE 5,1 mln (zewnętrzne) i środki z budżetu gminy (własne) 3,9 mln., stoją pod znakiem zapytania, gdyż zgromadzone zasoby finansowe okazały się być dalece niewystarczające, a suma podana przez jedyne go wykonawcę, który zgłosił się do przetargu była wręcz, nie tyle niedorzeczna, co astronomiczna.

Zobaczymy czy w kolejnym przetargu znajdzie się wykonawca, który zmieści się w limicie posiadanych środków jakimi dysponuje lub może dysponować gmina w tym roku budżetowym. Bądźmy więc dobrej myśli, bo choć marzenia nie zawsze się spełniają, to zawsze nadzieja istnieje.

Na nadchodzący sezon urlopowo - wakacyjny życząc Wszystkim Mieszkańcom Gminy wspaniałych urlopów, pogodnego i udanego wypoczynku oderwanego od zgiełku codzienności, a po urlopie ciepłych wakacyjnych wspomnień.

/Przewodniczący Rady Gminy  
Leszek Wierzba/

## Wyniki wyborów do Parlamentu Europejskiego w gminie

Wyniki wyborów do Parlamentu Europejskiego według danych otrzymanych z protokołów Obwodowych Komisji Wyborczych z terenu Gminy Siepraw.

Uprawnionych do głosowania w skali całej Gminy było 6 901 mieszkańców, wydano 3 370 kart do głosowania, co oznacza, że frekwencja wyborcza wyniosła 48,83%.

Frekwencja w Gminie Siepraw

Nr	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej	Liczba uprawnionych	Liczba kart wydanych	Liczba kart ważnych	Liczba głosów ważnych	Liczba kart ważnych * 100 /liczba uprawnionych
1	Hala Sportowa w Sieprawiu	1 202	547	547	541	45,51%
2	Hala Sportowa w Sieprawiu	1 875	1 018	1 018	1 015	54,29%
3	Dom Kultury w Sieprawiu	1 193	554	554	551	46,44%
4	Szkoła Podstawowa w Zakliczynie	1 703	816	816	803	47,92%
5	Szkoła Podstawowa w Czechówce	928	435	435	432	46,88%
	<b>Razem</b>	<b>6 901</b>	<b>3 370</b>	<b>3 370</b>	<b>3 342</b>	<b>48,83%</b>

## Wyniki komitetów

Komitet wyborczy	Liczba głosów	Procent głosów
PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ	2 194	65,65%
KOALICJA EUROPEJSKA PO PSL SLD .N ZIELONI	682	20,41%
KUKIZ'15	139	4,16%
KONFEDERACJA KORWIN BRAUN LIROY NARODOWCY	129	3,86%
WIOSNA ROBERTA BIEDRONIA	106	3,17%
POLSKA FAIR PLAY BEZPARTYJNI GWIAZDOWSKI	60	1,80%
LEWICA RAZEM - PARTIA RAZEM, UNIA PRACY, RSS	24	0,72%
POLEXIT - KOALICJA	8	0,24%
<b>Razem</b>	<b>3 342</b>	<b>100%</b>

### Kandydaci, którzy uzyskali największe poparcie w Gminie Siepraw:

Nr	Nazwisko i imiona	Komitet wyborczy	Liczba głosów
1	SZYDŁO Beata Maria	Prawo i Sprawiedliwość	1 277
2	JAKI Patryk Tomasz	Prawo i Sprawiedliwość	624
3	GRÄFIN VON THUN UND HOHENSTEIN Róża Maria	Koalicja Europejska PO PSL SLD .N Zieloni	330
4	LEGUTKO Ryszard Antoni	Prawo i Sprawiedliwość	145
5	SONIK Bogusław Andrzej	Koalicja Europejska PO PSL SLD .N Zieloni	126
6	JARUBAS Adam Sebastian	Koalicja Europejska PO PSL SLD .N Zieloni	101
7	KUKIZ-SZCZUCIŃSKI Paweł Wiktor	KUKIZ'15	95
8	BERKOWICZ Konrad Szczepan	Konfederacja Korwin Braun Liroy Narodowcy	94
9	TARCZYŃSKI Dominik	Prawo i Sprawiedliwość	85
10	GDULA Maciej Roman	Wiosna Roberta Biedronia	52

/Justyna Nowak/

## Nowy dyrektor w SP Łyczanka

W związku z upływającą pięcioletnią kadencją obecnej Dyrektorki Szkoły Podstawowej w Łyczance pani Barbary Figlewicz w dniu 15 kwietnia 2019 r. odbył się konkurs na stanowisko Dyrektora tejże szkoły. O tę funkcję ubiegały się dwie osoby. Komisja konkursowa składająca się z trzech przedstawicieli Kuratorium Oświaty w Krakowie, trzech reprezentantów Gminy Siepraw, dwóch przedstawicieli Głównego Pedagogicznego Szkoły w Łyczance, dwóch przedstawicieli Rodziców oraz reprezentantki Związku Nauczycielstwa Polskiego, po przeprowadzeniu postępowania konkursowego wyłoniła kandydata na Dyrektora Szkoły - panią Annę Smyczek.

Wg opinii Komisji przedstawiła ona najlepszą koncepcję funkcjonowania i rozwoju Szkoły Podstawowej w Łyczance, czego odzwierciedleniem były wyniki głosowania, w którym p. Anna uzyskała maksymalną liczbę 11 głosów.

Priorytety przyszłej Dyrektorki Szkoły zawiera stwierdzenie, że szkoła to miejsce wychowania, opieki i kształcenia, miejsce do kreowania



postaw opartych na już wypracowanych najcenniejszych wartościach. Szkoła powinna stworzyć warunki do twórczego rozwoju i odnoszenia sukcesów na miarę możliwości każdego ucznia, zapewnić wszechstronny rozwój osobowości uczniów, nauczycieli, dyrektora, a przez to rozwój szkoły.

Pani Anna Smyczek swoje dyrektorskie obowiązki obejmie od początku nowego roku szkolnego, czyli od 1 września 2019 r. Jest absolwentką Akademii Pedagogicznej w Krakowie, Wydziału Pedagogicznego ze specjalnością pedagogika specjalna. Ukończyła również studia podyplo-

mowe „Pedagogika przedszkolna i wczesno-szkolna”, a także kilka kursów kwalifikacyjnych. Pani Anna posiada duże doświadczenie zawodowe, gdyż uczy dzieci od 2003 roku. Aktualnie pracuje jako nauczyciel w Przedszkolu „Kropla Słońca” w Sieprawiu.

/Michał Baran/

## O sprawie zanieczyszczenia potoku Lenczówka

**W** związku ze zgłoszeniami i interwencjami zaniepokojonych mieszkańców w sprawie regularnego zanieczyszczenia potoku Lenczówka przez świątnicką oczyszczalnię przedstawiamy chronologię wydarzeń i jednocześnie działań Urzędu Gminy Siepraw w tym temacie:

1) W związku z informacją, która pojawiła się w dniu 16.10.2018 r. na profilu Facebook jednego z mieszkańców Urząd Gminy Siepraw podjął pisemną interwencję w tym samym dniu u Burmistrza Świątnik Górnych w związku z prawdopodobnym pochodzeniem zanieczyszczeń ze znajdującej się przy granicy Gminy Siepraw świątnickiej oczyszczalni ścieków oraz wystosował pismo w trybie pilnym do Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska z wnioskiem o natychmiastową kontrolę jakości wody w potoku, załączając wyniki badań z dnia 27.08.2018 r.

2) WIOŚ Kraków przeprowadził wizję terenową i oględziny potoku Lenczówka na granicy gmin dopiero 07.11.2018, zlokalizowano źródło zanieczyszczenia - wylot ścieków z świątnickiej oczyszczalni, pobrano próbki wody z potoku. W wizji uczestniczyli pracownicy Urzędu Gminy Siepraw.

3) WIOŚ Kraków przekazał Urzędowi Gminy Siepraw sprawozdanie z badań wód potoku Lenczówka 17.12.2018, a następnie odpowiedział pisemnie 27.12.2018 na pismo UG Siepraw. Sprawozdanie potwierdza, że ścieki są oczyszczone niewystarczająco i nie spełniają warunków jakościowych określonych w pozwoleniu wodnoprawnym dla tej oczyszczalni. Przekroczenia dotyczy wskaźników BZT5 o 51,4 mg O<sub>2</sub>/l, ChZT o 106 mg Os/l, zawiesiny ogólne - przekroczenie o 67 mg/l (dla próbek jednorazowych). WIOŚ poinformował o planowanej na styczeń 2019 kontroli oczyszczalni w Świątnikach.

4) 9.01.2019 UG Siepraw wystosował pismo do pani Burmistrz Miasta i Gminy Świątniki Górne w związku z powtarzającym się zanieczyszczeniem potoku płynącego przez Siepraw od strony Gminy Świątniki Górne, zwrócono się o udzielenie informacji czy zostały podjęte działania w celu wyeliminowania zanieczyszczenia i dostosowania funkcjonalności oczyszczalni do standardów zgodnych w wymogami ochrony środowiska, a jeśli tak, to jakie.

5) 18.02.2019 Burmistrz Świątnik Górnych odpowiedziała na pismo, w którym poinformowała, że oczyszczalnia jest instalacją przestarzałą, której wydajność z każdym rokiem maleje, ale że działanie jej jest poprawne i zazwyczaj nie przekraczała wartości wskaźników zanieczyszczeń określonych w pozwoleniu wodno-prawnym oraz, że zostały podjęte działania mające na celu wyeliminowanie nieprawidłowości.

6) 7.03.2019 Urząd Gminy Siepraw przekazał informację Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej z Myślenic

(gdzie z kolei interweniowali mieszkańcy Sieprawia) do WIOŚ Kraków o niezwłoczne podjęcie czynności mających na celu sprawdzenia jakości wody powierzchniowej w potoku Lenczówka.

7) 3.04.2019 WIOŚ przekazał do UG Siepraw informację o wynikach kontroli ścieków w Świątnikach Górnych w związku ze zgłoszoną interwencją mieszkańców Sieprawia. WIOŚ przeprowadził kontrolę oczyszczalni w Św. Górnych w okresie 12.03.2019 r. - 28.03.2019 r. i ustalił, że pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie oczyszczonych ścieków z oczyszczalni do potoku Lenczówka ważne było do 01.02.2019 r., UMiG Świątniki Górne złożył wnioski o nowe pozwolenie. Analiza jakości ścieków przeprowadzona w ramach badań automonitoringowych wykazała że w IV kw. 2018 roku nie stwierdzono przekroczeń jakości ścieków wprowadzanych do środowiska. W trakcie kontroli w dniu 12.03.2019 r. i 20.03.2019 r. stwierdzono że urządzenia oczyszczalni pracowały zgodnie ze swoim przeznaczeniem. W dniu 12.03.2019 ścieki na wylocie były mętne, strumień ścieków oczyszczonych w odbiorniku zaznaczał się odmienną barwą. Natomiast w dniu 20.03.2019 r. ścieki na wylocie do odbiornika były klarowne o beżowej barwie i lekko pienily się, oczyszczone ścieki dużym strumieniem wpływały do cieką o bardzo małym przepływie co spowodowało, że poniżej wlotu ścieków ciek wodny stanowił prawie w całości strumień ściekowy. Przy wylocie wyczuwalny był charakterystyczny zapach ścieków. WIOŚ informuje dalej o przeciążeniu hydraulicznym oczyszczalni, co prowadzi do zmniejszenia efektywności jej pracy i okresowym zanieczyszczeniu odbiornika ścieków czyli potoku Lenczówka oraz że zwiększą nadzór kontrolny na tą oczyszczalnię.

8) 23.04.2019 UG Siepraw skierował pismo do WIOŚ (do wiadomości do UMiG Świątniki Górne, UMiG Skawina oraz ZWiK Spółka z o.o. w Skawinie) w związku z brakiem poprawy sytuacji po kontrolach Inspektoratu oraz w związku z kolejnymi, licznymi interwencjami mieszkańców Gminy Siepraw kierowanymi do tut. urzędu w sprawie notorycznego zatrucia strumienia płynącego wzdłuż ulicy Królewskiej w Sieprawiu przez ścieki wpuszczane tam z oczyszczalni w Świątnikach Górnych.

9) 24.04.2019 - Wójt Gminy Siepraw rozmawiał telefonicznie z Zastępcą Małopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska Ryszardem Listwanem, który przebywa na urlopie i dlatego polecił zadzwonić na numer alarmowy WIOŚ z prośbą o natychmiastową interwencję ekipy dyżurującej. Z informacji uzyskanych z WIOŚ kontrola odbyła się w tym samym dniu w godzinach popołudniowych. UG Siepraw zwrócił się do WIOŚ o



udostępnienie wyników kontroli.

10) 24.04.2019 Wójt Gminy Siepraw skierował pismo do Burmistrza Świątnik Górnych z propozycją skutecznego rozwiązania sprawy ze strony Gminy Siepraw - tj. propozycją podłączenia kanalizacji z terenu Miasta i Gminy Świątniki Górne do oczyszczalni ścieków w Sieprawiu, która to oczyszczalnia ma wolne moce przerobowe.

11) 24-25.04.2019 Wójt Gminy Siepraw rozmawiał telefonicznie z Panią Burmistrz Świątnik Górnych, która poinformowała, że są podejrzenia nielegalnego zrzucania ścieków przez wozy asenizacyjne (prywatnych przedsiębior-

ców) do studzienki rewizyjnej rurociągu, tuż przed oczyszczalnią, co może powodować duże zanieczyszczenie szlamem i powodować nieprzyjemny zapach. Studzienka została zabezpieczona przed przyszłym nielegalnym zrzutem ścieków. Wg informacji Pani Burmistrz zleciła swoim służbom czyszczenie potoku z zanieczyszczeń.

Wójt Gminy Siepraw spotykał się i rozmawiał wiele razy z Panią Burmistrz Świątnik Górnych - interweniując w sprawie zanieczyszczania potoku przez oczyszczalnię, czy też oferując podłączenie kanalizacji do sieprawskiej oczyszczalni, która funkcjonuje prawidłowo i ma wolne moce przerobowe. Z informacji UG Siepraw wynika, że podłączenie kanalizacji ze Świątnik wymagałoby wykonania niecałego kilometra rurociągu tłoczego.

Odbyło się spotkanie Wójta Gminy Siepraw Tadeusza Pitali oraz Burmistrz MiG Świątniki Górne Małgorzaty Duży, na którym ustalono zasady podłączenia części kanalizacji ze Świątnik do oczyszczalni w Sieprawiu, co odciąży świątnicką oczyszczalnię i sprawi, że proces technologiczny będzie pełny, ścieki należycie oczyszczone, a problem rozwiązany do momentu wpięcia całej kanalizacji ze Świątnik do oczyszczalni w Krakowie, co jest planowane za kilka lat.

/Urząd Gminy/

## Wizyta Minister w Sieprawiu

**25 marca** br. gościliśmy w Sali Konferencyjnej przy Hali Sportowej w Sieprawiu Minister Przedsiębiorczości i Technologii - Jadwigę Emilewicz. Spotkała się ona z lokalnymi przedsiębiorcami oraz przedstawicielami samorządu. Na początku Wójt Tadeusz Pitala powitał przedstawicielkę Rządu RP i podziękował za możliwość spotkania i dyskusji o ważnych sprawach.

Następnie Minister Emilewicz również podziękowała za przybycie zebranych, opowiedziała o inicjatywach w swoim Ministerstwie, które mają za zadanie ułatwić życie prowadzącym biznes. Na początku podniosła problem zatorów płatniczych, sprawy kredytowania się większych przedsiębiorców u mniejszych, poprzez opóźnianie zapłaty za usługi czy towar.

Zmiany proponowane przez Ministerstwo to skrócenie okresu zapłaty za fakturę maksymalnie do 30 dni. Kolejne wdrażane udogodnienie to zapłata podatku dopiero po zapłaceniu za fakturę, a nie tak jak było dotychczas po wystawieniu faktury.

Odniosła się również do problemu jakości powietrza i przedstawiła programy pilotażowe oraz ogólnopolskie, którymi się zajmuje. Omówiła Fundusz Termomodernizacyjny dla domów wielorodzinnych oraz wprowadzany aktualnie program „Czyste Powietrze”. Minister określiła te działania jako „programy cywilizacyjne”, które są fundamentalne dla dalszego rozwoju naszego społeczeństwa.

Trzecim tematem były ceny energii oraz odnawialne źródła energii. Stwierdziła, że ostatni wzrost cen związany jest z polityką klimatyczną i narzuconymi Polsce opłatami za emisję dwutlenku węgla, a także wzrostem cen węgla w Polsce i na świecie podstawowego surowca energetycznego

w naszym kraju. Ministerstwo Przedsiębiorczości proponuje w tym temacie Program Energia+, mający umożliwić małym i średnim przedsiębiorcom oraz samorządom produkcję energii odnawialnej na własne potrzeby z możliwością oddawania nadwyżek do sieci, co wcześniej było nieopłacalne.

Na zakończenie spotkania Pani Minister odpowiedziała na pytania Wójta i przedsiębiorców, dotyczących wcześniej poruszanych kwestii: cen gazu, palenia odpadów drewnianych poprodukcyjnych, produkcji energii z elektrowni wodnych, sprawy zrównania podatku VAT na systemy OZE montowane na dachach oraz gruncie, czy też stabilności krajowego systemu energetycznego wobec upowszechnienia się produkcji energii z paneli fotowoltaicznych.

Minister Emilewicz obiecała, że nie jest to jej ostatnia wizyta w Gminie Siepraw i z wielką chęcią będzie tutaj gościć w przyszłości.

/Michał Baran/



fot. Zbigniew Sanowski

## Debatowali o Zbiorniku Dobczyckim

16 maja 2019r. w Regionalnym Centrum Oświatowo - Sportowym w Dobczycach odbyła się konferencja "Jezioro Dobczyckie - przeszłość i perspektywy", zorganizowana przez Stowarzyszenie Społeczno-Kulturalne PoRabie, które działa zaledwie od lutego br, a powstało z inicjatywy grupy osób zainteresowanych zagospodarowaniem terenu wokół Jeziora Dobczyckiego.

Honorowy Patronat nad konferencją objęli: Burmistrz Gminy i Miasta Dobczyce, Burmistrz Miasta i Gminy Myślenice, Prezes Zarządu MPWiK Kraków, Wójt Gminy Siepraw oraz Starosta Powiatu Myślenickiego.

Po zainaugurowaniu Konferencji przez członkinie Zarządu krótko wystąpili przedstawiciele instytucji samorządowych:

- Józef Tomal - Starosta Myślenicki
- Mateusz Suder - Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Myślenice
- Tadeusz Pitala - Wójt Gminy Siepraw
- Marek Czajka - Dyrektor Wydziału Planowania i Monitorowania Inwestycji Urzędu Miasta Krakowa

Panel wykładowy był różnorodny, ale skupiał się na tematach związanych ze Zbiornikiem:

- dr hab. inż. Krzysztof Pawlak, Uniwersytet Rolniczy im. H. Kołłątaja w Krakowie: "Czyste powietrze nieodzowny atrybut otoczenia Jeziora Dobczyckiego"
- dr Tadeusz Bochnia, Z-ca Dyrektora Produkcji MPWiK S.A.: "Zbiornik Dobczycki - po co powstał i jakie ma perspek-tywy?"
- dr hab. inż. Tomasz Bergel, Uniwersytet Rolniczy im. H.

Kołątaja w Krakowie: "Historia i terażniejszość Zbiornika Dobczyckiego - (nie)znane fakty"

- mgr Michał Baran przyrodnik, Sekretarz Gminy Siepraw: "Ptaki na tle przyrody Zbiornika Dobczyckiego"

Stowarzyszenie zadbało, żeby pokazać lokalną kulturę oraz twórców. W panelu artystycznym udział wzięli:

- Magdalena Sokołowska - aktorka teatralna i filmowa
- Monika Gubała - Dyrektor Szkoły Muzycznej I stopnia w Dobczycach - wraz ze swoimi wychowankami.

Podczas konferencji zaprezentowała się również świeża inicjatywa, jak stowarzyszenie organizujące konferencję - Stowarzyszenie „Droginia dla pokoleń”, które zaprezentowało makietę miejscowości Droginia przed zalaniem wodami Zbiornika Dobczyckiego.

Konferencję sprawnie prowadziły: Elżbieta Kudlik - Prezes Zarządu Stowarzyszenia PoRabie oraz Sylwia Michalec Jękot - Sekretarz stowarzyszenia.

Imponujące jest to, że Stowarzyszenie działające od niedawna potrafiło zorganizować tego rodzaju konferencję z takim rozmachem, zapraszając do uczestnictwa różnorodne środowiska i osoby, które w przyszłym zagospodarowaniu Zbiornika Dobczyckiego i jego okolic będą miały wiele do powiedzenia.

/Michał Baran/

## Ile naprawdę kosztuje ogrzewanie wody i domu gazem?

Kiedy kilkanaście lat temu budowaliśmy razem z mężem nasz dom, procesy decyzyjne, przed jakimi stawaliśmy, miały zupełnie inny przebieg niż dziś. Oczywiście większość różnic pomiędzy „kiedyś” a „dziś” związana jest z rozwojem internetu, z rosnącą popularnością portali służących wymianie opinii na temat poszczególnych rozwiązań oraz porównywaniu cen materiałów budowlanych i urządzeń. Kilkanaście lat temu było inaczej, zasoby internetowe wiedzy nie były tak łatwo dostępne jak dziś. Dawniej dokonywanie wyboru w takiej czy innej budowlanej sprawie najlepiej było podeprzeć albo własną, ciężko zdobytą wiedzą (przekopywanie się przez wiele numerów „Muratora”), albo dobrymi radami otrzymanymi od znajomych i zaufanych fachowców.

Pamiętam, że szczególnie długo i dokładnie zastanawialiśmy się nad wyborem najkorzystniejszego dla nas rozwiązania jeśli chodzi o ogrzewanie domu i wody. Również próbowaliśmy zgłębiać temat na własną rękę, radzić się ekipy budowlanej i znajomych. Kwestia „czym ogrzewać dom?” była jedną z mocniej przez nas przeanalizowanych, ponieważ każdy potencjalny wybór pociągał za sobą wiele konsekwencji, także finansowych.

Najpopularniejszym rozwiązaniem wybieranym przez osoby budujące domy w owym czasie były kotły „na wszystko”. Kotły tego typu były szeroko stosowane (odpadały więc problemy z serwisem czy częściami zamiennymi), w miarę elastyczne jeśli chodzi o dobór paliwa (w grę wchodziło drewno, brykiet, węgiel, różnego rodzaju

odpady z produkcji węgla\*), były też rozwiązaniem polecanym nam przez różne osoby jako relatywnie tanie w użytkowaniu. Biorąc te wszystkie czynniki pod uwagę rozważaliśmy wybór kotła na paliwa stałe dość poważnie. Po dłuższym namyśle zdecydowaliśmy się jednak na wybór kotła gazowego z zasobnikiem o pojemności 300l. Co przeważało? Wstyd się przyznać, ale nie była to ekologia ani chęć zmniejszenia zanieczyszczeń, jakie lądują w atmosferze z powodu stosowania paliw stałych. W owym czasie moja świadomość ekologiczna była bowiem bliska zerowej, a smog był dla mnie wówczas dość abstrakcyjnym zjawiskiem, występującym gdzieś w Pekinie czy Szanghaju - a nie czymś, czym ja i moi bliscy oddychamy w Sieprawiu. Może nie zabrzmia to najlepiej, ale czynnikiem, który przeważał szalę na korzyść kotła gazowego, była po prostu wygoda.

Zapewne wygoda jako główny powód wyboru kotła gazowego nie jest czymś zasługującym na pochwałę czy przesadne eksponowanie, szczególnie w tekście poświęconym rozwiązaniom proekologicznym. Ale tak po prawdzie, w naszym życiu codziennym bardzo często po prostu wybieramy to, co jest dla nas wygodne, chyba nikt z nas nie lubi utrudniać sobie życia. Kiedy więc wygoda idzie w parze z korzyściami ekologicznymi - to tylko trzeba się z tego cieszyć!

Kotły gazowe są urządzeniami bardzo niekłopotliwymi pod względem rozmiarów, łatwości obsługi i korzystania. Sam kocioł to niewielkie urządzenie, które

można powiesić na ścianie w kotłowni czy łazience. Nie trzeba planować na zapas zakupów węgla czy drewna, odpada nam też problem z transportem i składowaniem paliw: oszczędzamy więc czas i miejsce. Sama obsługa również jest prosta: w przypadku urządzenia na gaz wystarczy je odpowiednio zaprogramować wg własnych preferencji, z uwzględnieniem różnych dni tygodnia, i gotowe - kocioł sam wyłączy i włączy się we właściwym czasie. Dla nas te właśnie argumenty przeważały szalę - chcieliśmy oszczędzić sobie i czasu, i wysiłku, co z kolei nieuchronnie wiąże się z korzystaniem z kotła na paliwa stałe.

Wygoda wygodą, odpadło nam użeranie się z gromadzeniem paliwa czy obsługą kotła, ale za to pojawiła się pewna obawa związana z wysokością rachunków za gaz. W powszechnym odczuciu ogrzewanie gazowe było (i chyba nadal jest) uznawane za opcję bardzo drogą. Ale czy jest tak w rzeczywistości?

Opiszę, jak wydatki związane z korzystaniem kotła gazowego wyglądają w przypadku naszej rodziny: jesteśmy rodziną sześciuosobową, w tym dwoje dorosłych i czworo dzieci. Dom, w którym mieszkamy, ma około 220 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej - wliczam tu również garaż, piwnicę i kotłownię, bo te części domu także ogrzewamy, choć oczywiście słabiej niż część mieszkalną. Na parterze domu mamy kominiek z rozprowadzaniem ciepłego powietrza do dwóch pomieszczeń znajdujących się na piętrze - ale korzystamy z tego rozwiązania stosunkowo rzadko, średnio rozpalamy w kominku kilkanaście razy w roku. Na dachu mamy zamontowane 2 kolektory słoneczne: w sezonie wiosenno-letnim, przy sprzyjającej pogodzie, podgrzewają one wodę służącą naszej rodzinie do mycia. Kolektory zamontowaliśmy już na samym początku budowy, co wiązało się wówczas z kosztem około 10 tysięcy złotych. Jak dotąd „solarzy” nie wymagały specjalnego serwisu i dodatkowych kosztów: ich przegląd odbywa się razem z przeglądem kotła (raz na rok, koszt to około 250 zł).

Jeśli chodzi o ogrzewanie pomieszczeń zimą, temperaturę staramy się utrzymywać na dwóch poziomach:

- wyższym, czyli 20,5-21 stopni Celsjusza: w dzień, kiedy jesteśmy w domu,
- niższym, czyli 16-17 stopni Celsjusza: w nocy oraz w dzień, kiedy jesteśmy poza domem.

Myślę, że nakreśliłam naszą sytuację już dość dokładnie, nadeszła więc pora na podsumowanie i wyjawienie, ile wydajemy na ogrzewanie wody i domu gazem. Po sprawdzeniu i przeliczeniu naszych wydatków z ostatnich lat okazało się, że roczne koszty korzystania z gazowego ogrzewania wody i domu w naszej rodzinie wahają się pomiędzy 3300 a 3900 zł. Miesięczne koszty ogrzewania oraz podgrzewania wody dla naszej sześciuosobowej rodziny to wydatek pomiędzy 275 zł a 325 zł.

Zdaję sobie sprawę z tego, że gdyby nie podgrzewanie wody „solarami” w lecie, nasze rachunki z pewnością byłyby wyższe. Niestety, rachunki za gaz w zimie nie są już tak przyjemnie niskie, jak latem, i niektóre faktury potrafią zrobić spustoszenie na koncie. Ale i na ten problem jest pewna rada, którą odpowiedział mi niedawno znajomy. On także ogrzewa dom i wodę gazem, ale z gazownią rozlicza się na podstawie miesięcznej opłaty zryczałtowanej: po prostu przelewa na konto operatora pewną stałą kwotę co miesiąc, a na swoim elektronicznym koncie klienta sprawdza aktualne zużycie gazu i wysokość przewidywanych faktur. System rozliczania się w oparciu o kwoty zryczałtowane jest o tyle korzystny, że eliminuje konieczność mierzenia się z wysokimi fakturami kilka razy do roku.

Ocenę, czy ogrzewanie domu i wody gazem w przypadku takim jak nasz, jest drogie czy tanie, pozostawiam Wam, Szanowni Czytelnicy. Do Was także należy wybór najlepszego rozwiązania grzewczego dla Waszych domów i rodzin. Nieprzypadkowo piszę na ten temat właśnie teraz: na mocy małopolskiej ustawy antysmogowej **do końca 2022 roku** konieczna jest wymiana kotłów na węgiel lub drewno, które nie spełniają żadnych norm emisyjnych. Jako mieszkańcy Małopolski mamy więc jeszcze kilka lat na wymianę takich kotłów. Obecnie istnieje możliwość skorzystania z dostępnych programów dofinansowania do wymiany kotłów, w przyszłości - po zakończeniu programów dofinansowania - konieczna będzie wymiana urządzeń we własnym zakresie.

\* Od 1 lipca 2017 w Małopolsce obowiązuje zakaz stosowania mułów i flotów węglowych - zmianę tę wprowadziła małopolska ustawa antysmogowa.

/Patrycja Langer/



## Zmiany i nowości w rehabilitacji

Ostatnie miesiące przyniosły wiele zmian w dziedzinie rehabilitacji. Zmiany i modyfikacje dotknęły zarówno lekarzy, fizjoterapeutów, jak i samych pacjentów. Co nowego?

Po pierwsze - osoby niepełnosprawne! Od 1 lipca 2018 osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności mają prawo do korzystania ze świadczeń opieki zdrowotnej, w tym także rehabilitacji, poza standardową kolejką

oczekujących. Warunek ekspresowej wizyty jest prosty - należy przedstawić skierowanie na zabiegi fizjoterapeutyczne i skserokopię oświadczenia o znacznym stopniu niepełnosprawności. Zabiegi fizjoterapeutyczne w przyspieszonym terminie mogą być realizowane także w domu Pacjenta, co okazuje się dobrym rozwiązaniem dla chorych pozbawionych możliwości transportu do pracowni fizjoterapii.

Po drugie - skierowania in blanco. Od 1 stycznia 2019r lekarze wystawiający skierowania na zabiegi fizjoterapeutyczne mogą, ale nie muszą określać rodzaju i ilości zabiegów. W świetle najnowszego rozporządzenia w sprawie rehabilitacji leczniczej, lekarz zobligowany jest do wpisania na skierowanie personaliów pacjenta, precyzyjnego rozpoznania oraz adnotacji o braku przeciwwskazań do prowadzenia rehabilitacji, ale nie musi określać rodzaju, ilości i obszaru zabiegów. Trudny i odpowiedzialny obowiązek planowania rehabilitacji przejmują od lekarzy fizjoterapeuci. To oni odpowiadają za indywidualnie dobrany do Pacjenta plan rehabilitacji poprzedzony oczywiście badaniem i diagnozą. Również ta zmiana wydaje się korzystna dla wszystkich, ponieważ to fizjoterapeuta właśnie ma bezpośredni kontakt z chorym. Pozwoli to uniknąć wielu nieporozumień i wykonywania niepotrzebnych lub nieadekwatnych do obecnego stanu chorego

zabiegów.

Ponadto, fizjoterapeuta może modyfikować zabiegi zlecone przez lekarza każdej specjalizacji, nawet, jeśli chodzi o lekarzy specjalistów w dziedzinie rehabilitacji medycznej. Po całym cyklu odbytych świadczeń rehabilitacyjnych lekarz powinien otrzymać informację zwrotną od pracowni fizjoterapii na temat sposobu i długości leczenia, a także o rezultacie zastosowanych zabiegów.

Należy pamiętać, że skierowania na zabiegi fizjoterapeutyczne wystawione i zarejestrowane przed 1 stycznia 2019 nie tracą swojej ważności, jednak mogą być zmodyfikowane, jeśli fizjoterapeuta uzna to za słuszne.

*Redakcja wykorzystała informacje uzyskane w „Reha-Duo” w Sieprawiu od p. Kingi Cieleckiej.*

## Pytania do Wójta Gminy

**Red.:** *W poprzednim Biuletynie prezentowaliśmy założenia budżetu na ten rok, z wypunktowaniem inwestycji, których założenia oczywiście zostały opracowane jeszcze w poprzedniej kadencji, stąd więc pytanie - co już udało się zrobić?*

**Wójt:** Chciałbym kolejny raz podkreślić, że od wielu kadencji w naszej gminie istnieje ciągłość w zakresie inwestycji, a wszelkie projekty wpisane w strategię rozwoju gminy opracowywane są z wyprzedzeniem, tak aby móc je realizować sukcesywnie, tym bardziej, że zawsze mogą zaistnieć sytuacje, w których pewne zadania muszą być odsunięte w czasie. Zdarza się, że czytam lub słyszę, że coś w gminie robi się „pod wybory”, aby tuż przed nową kadencją mieszkańcy zapamiętali. Cóż, można tak podchodzić zarówno do Urzędu Gminy, do Wójta, do Rady Gminy... Ja mogę powiedzieć tyle: cieszę się że, kolejne Rady akceptują politykę inwestycyjną, bo daje ona możliwość zrównoważonego rozwoju wszystkich miejscowości, a także rozwiązywania istotnych dla mieszkańców problemów. Najlepszym przykładem są przedszkola. To oddane w Sieprawiu było strzałem w dziesiątkę, jest w pełni obłożone. A my możemy zająć się problemem budowy przedszkola w Zakliczynie. Obecnie zgodnie z harmonogramem trwają prace przy rozbudowie szkoły w Zakliczynie, została wybudowana część administracyjna, trwają prace przy dociepleniu elewacji, sali gimnastycznej oraz przy przenoszeniu kotłowni, dalsze prace będą wykonywane po zakończeniu roku.

Największą inwestycją zaplanowaną w budżecie bieżącego roku jest budowa ścieżek wokół zbiornika dobczyckiego, dla której na realizację zaplanowano w 2019 roku środki finansowane w wys. 4,3 mln. Inwestycja będzie realizowana w latach 2019 do 2020 z udziałem środków UE w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014- 2020.

Inwestycję, która ma być zrealizowana w ciągu dwóch lat podzieliliśmy na dwa zadania, a gmina już tym roku ogłosiła dwa przetargi. Do pierwszego przetargu na budowę ścieżek rowerowych zgłosiła się tylko jedna firma, ale zaproponowała cenę dwukrotnie wyższą od wartości kosztorysowej. Gmina ten przetarg unieważniła, gdybyśmy zaakceptowali ofertę do wykonania musielibyśmy dołożyć ponad 7 mln złotych.

W kolejnym przetargu na budowę ścieżek otrzymana przez nas oferta przewyższa wartość kosztorysową o 1,2 mln zł, musimy rozważyć, czy takie środki w budżecie znajdziemy. Chcę jeszcze dodać, że do przetargu na budowę wieży widokowej z otoczeniem rekreacyjnym nie zgłosiła się żadna firma.

Podobnie wygląda sprawa dokończenia budowy Słonecznego Parku w Sieprawiu. W pierwszym przetargu zaakceptowany wykonawca odstąpił od podpisania umowy, tak samo było z wykonawcą wyłonionym w drugim przetargu. W czerwcu otwarliśmy kolejny przetarg i liczymy, że wreszcie uda się wybrać wykonawcę, który podpisze umowę.

**Red.:** Kolejne pytanie dotyczy drogownictwa powiatowego i gminnego.

**Wójt:** Zaczęć może od dróg powiatowych. Zarząd Dróg pow. myślenickiego zdecydował się na złożenie wniosku o dotację z budżetu państwa na modernizację ul. Górskiej w Sieprawiu, co wprawdzie opóźni budowę chodnika, ale daje szansę na kompleksową modernizację drogi, nawierzchni z poszerzeniami wzdłuż budowanego chodnika. Decyzja o przydziale środków z budżetu państwa zapaść ma na przełomie lipca i sierpnia. Zarząd Dróg Powiatowych przygotowuje przetarg na budowę chodnika przy ul. ks. J. Przytockiego oraz przy ul. Kawęciny w Sieprawiu. Gmina zaś zleciła wykonanie projektu chodnika przy ul. Wielickiej i części ul. Długiej i Kawęciny. Na drogach gminnych w Sieprawiu dokończona została nakładka asfaltowa na ul. Wrzosowej i Parkowej, na odcinku od ul. Zachodniej do ul. Na Wzgórzu. W Zakliczynie zaś nową nakładkę asfaltową położono na ul. Pakuz, w części na której uregulowany jest stan prawny. Gruntownie przebudowaliśmy ul. Stawową w Sieprawiu, co umożliwi wjazd ciężkim samochodom do strefy przemysłowej. Liczymy też, że w najbliższym czasie zakończymy prace na ulicy bocznej od ul. Galicyjskiej na przysiółku Załyczanka, które zostały opóźnione przez ostatnie ulewne deszcze. Pozostają jeszcze inwestycje drogowe z powiatem krakowskim. W ostatnich dniach mają odbyło się spotkanie z Wicestarostą Krakowskim, Starostą Wielickim i Myślenickim, a także Burmistrzem Świątnik Górnych w sprawie modernizacji drogi Świątniki - Raciborsko, zadeklarowałem udział finansowy gminy przy budowie chodnika wzdłuż ul. Galicyjskiej, do jęgo budowy

jest przygotowywana dokumentacja, ale jego budowa może ruszyć w przyszłym roku pod warunkiem, że gmina Świątniki zgłosi projekt do inicjatyw samorządowych. W tym roku Gmina Świątniki planuje budowę chodnika na ul. Sieprawskiej w Olszowicach.

Jest jeszcze jedna sprawa dot. inwestycji drogowych, do tej pory nie udało mi się spotkać z Burmistrzem Wieliczki w kwestii budowy chodnika przy ul. Długiej, w części należącej do Gminy Wieliczka. Planowane spotkanie związane będzie też z ustaleniem zasad współpracy przy budowie kanalizacji na granicy Łyczanki, Sieprawia i Byszyc.

**Red.:** *Czy to już wszystkie informacje o inwestycjach?*

**Wójt:** Chciałbym poinformować o trzech sprawach. Pierwsza dotyczy Ochotniczych Straży Pożarnych. Otrzymaliśmy promesę z programu „Małopolskie Remizy” na remont świetlicy młodzieżowej oraz sali przyległej do kuchni i klatki schodowej od strony południowej w budynku OSP w Łyczance. Straż z Łyczanki otrzymała promesę na dofinansowanie zakupu samochodu ratowniczo-gaśniczego na kwotę 540 tys. zł, pozostała kwota na ten zakup pochodzić będzie ze środków własnych OSP oraz z budżetu gminy. W zamian za dofinansowanie z budżetu gminy OSP w Łyczance obecnie eksploatowany samochód przekazuje do jednostki OSP w Zakliczynie. Tam też pomagamy strażakom w zleceniu remontu kuchni dofinansowanego z LGD Turystyczna Podkowa.

I ostatnia informacja. Zgodnie z ustaleniami z Radą Gminy co roku remontujemy jedną przydrożną kapliczkę. W tym roku nie otrzymaliśmy dofinansowania z programu „Małopolskie Kapliczki”, ale i tak zamierzamy z własnych środków wyremontować kapliczkę św. Floriana na ul. Słonecznej w Czechówce. Gmina zleciła też program konserwatorski remontu drewnianej kapliczki przy ul. Jana Pawła II, liczymy na wsparcie finansowe tego projektu przez LGD „Turystyczna Podkowa”.

**Red.:** *Co z komunikacją publiczną?*

**Wójt:** Liczę, że jeszcze w czerwcu zostanie przywrócona komunikacja busowa przy ul. Długiej w Sieprawiu, co stało się możliwe przy wyasygnowaniu przez Gminę dopłaty w wys. 2 tys. zł miesięcznie dla przewoźnika. Trwają też końcowe prace nad koncepcją linii kolei aglomeracyjnej Kraków - Myślenice przez Siepraw. O szczegółach będę informował Mieszkańców po zakończeniu opracowania.

**Red.** *Chciałabym wrócić do przedszkoli, a szczególnie do przedszkola w Sieprawiu i rozpowszechnianych informacji, że przedszkole to jest za małe i co groźniejsze ma wady budowlane.*

**Wójt:** Informacje te, anonimowe, są absolutnie bezpodstawne. Ja rozumiem, że każdy mieszkaniec ma prawo wymagać, oceniać, ale lepiej byłoby dla wszystkich, żeby robić to jawnie, wtedy łatwiej byłoby o rzeczowe argumenty. W obecnej sytuacji mogę się tylko domyślać, że są to informacje od przeciwników budowy przedszkola, wtedy wg. krytykujących za dużego i budowanego w złym momencie, bo bez dofinansowania zewnętrznego. Powtórzę więc, przedszkole jest w pełni wykorzystane, a po naborze na rok szkolny 2019/2020 powstała nawet nieduża lista rezerwowa, z której dzieci mogą znaleźć miejsce w przedszkolach przy szkole w Czechówce lub Łyczance, w których warunki są porównywalne do tych w sieprawskim przedszkolu.

Wróćmy do krytyki zawieszanej na przystankach i przy kościołach. Dla sprawy sfinansowania budowy ważne jest to, że jeszcze nie jest zamknięta sprawa uzyskania dofinansowania, gdyż jesteśmy na początku listy rezerwowej, a Urząd Marszałkowski przystępuje do negocjacji z Komisją Europejską w sprawie przesunięcia środków na rewitalizację wsi. Ponadto chciałbym, aby do wszystkich dotarło, że od czasu rozstrzygnięcia przetargu na budowę przedszkola ceny oferowane w przetargach wzrosły o ponad 100 %, jest to kolejny argument potwierdzający słuszność decyzji o budowie.

Zdementować muszę pomówienia o zagrożeniach. Faktem jest, że w ub. roku przy obfitym deszczu pojawiły się niewielkie wycieki w jednej łazience i w kuchni obok wentylatora, które natychmiast zostały przez wykonawcę usunięte w ramach gwarancji. W maju tego roku również mieliśmy kilka dni ciągłych ulew i pragnę podkreślić, że nie zaobserwowano żadnych przecieków przez konstrukcję dachu przedszkola.

**Red.** *Skoro mówimy o pracy gminy, to widziałam również jakąś informację o wysokich kosztach budowy w ub. roku chodników przez gminę. Czy może to Wójt skomentować?*

**Wójt:** Tak, ja też takie informacje czytałem, na Facebooku upowszechnione przez byłego Radnego. Powtórzę więc - każda ocena, każda krytyka jest ważna i cenna jeśli spełnia podstawowy warunek - rzetelność. W ub. roku budowę większości chodników na terenie gminy zlecał powiat w drodze przetargów publicznych, a cena budowy metra kwadratowego chodnika była trzykrotnie niższa od podanej w notatce na Facebooku. Z kolei ceny chodników realizowanych przez gminę były jeszcze niższe.

Rozmawiała Wanda Matoga

## Szkoła uczy i nie tylko

### Wyniki egzaminów w Gminie Siepraw

Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Krakowie opublikowała (14.06.2019) wyniki egzaminów: gimnazjalnego oraz ósmoklasisty. Ze względu na niedostępność wyników na stronie OKE pozyskaliśmy dane z poszczególnych szkół w Gminie Siepraw. Wyniki nieoficjalne obu egzaminów prezentują poniższe tabele.

Ostatni już rocznik Gimnazjum w Sieprawiu nie zawiódł i jego wyniki są wyższe niż te uzyskane w powiecie i województwie.

Spośród szkół podstawowych najlepiej wypadła Szkoła Podstawowa w Zakliczynie notując najlepsze wyniki wszystkich części egzaminu. Jej rezultaty są znacznie wyższe niż średnia krajowa z egzaminu ósmoklasisty. Na drugim miejscu spośród gminnych podstawówek uplasowała się szkoła z Sieprawia, tylko nieznacznie ustępując liderowi.

Serdecznie gratulujemy wyników, szczególnie tym najlepszym!

### Wynik egzaminu ósmoklasisty (w %)

	J. polski	Matematyka	J. angielski
SP Czechówka	61,4	37,3	42,8
SP Łyczanka	64,0	46,0	62,0
SP Siepraw	72,4	56,1	68,2
SP Zakliczyn	72,8	67,9	73,7
Polska	63,0	45,0	59,0

### Wynik egzaminu gimnazjalnego (w %)

	J. polski	Historia/ wos	Matematyka	Przyrodnicze	J. angielski podstaw.	J. angielski rozszerz.
Gimnazjum Siepraw	70,9	60,9	60,4	56,6	69,3	54,7
Powiat Myślenicki	68,2	62,5	48,4	52,5	68,5	52,0
Województwo Małopolskie	66,6	62,1	47,1	52,4	69,3	53,7

/Urząd Gminy/

## Co robić wiosną? Pomysły w Zespole Placówek Oświatowych w Sieprawiu

### „Czytam, więc ...”

**W**raz ze zbliżającym się końcem roku szkolnego zamykamy tegoroczne akcje czytelnicze i biblioteczne.

Biblioteka szkolna funkcjonowała od września w nowych, wyremontowanych i przede wszystkim, większych pomieszczeniach. W poprzednie wakacje zostały połączone dwa odrębne księgozbiory: szkoły podstawowej i gimnazjum. Cały czas trwa proces scalania zupełnie odrębnych zbiorów bibliotecznych. Ponadto w listopadzie przedstawiciele organu prowadzącego szkołę przeprowadzili kontrolę księgozbioru. Najważniejsze jednak, że biblioteka nie ogranicza działalności i cały czas stara się na bieżąco realizować swoje zadania.

Szczególny nacisk położono na dalszy rozwój czytelnictwa, w związku z czym realizowano całoroczne akcje na wszystkich poziomach edukacyjnych. 7 maja uczniowie klas czwartych rywalizowali w Baśniowej olimpiadzie. Zawody łączące sprawdzian wiedzy, zabawę oraz konkurencje sportowe wygrała klasa 4c.

29 maja odbyła się wielka gala czytelnicza. W klasach 1-3 Pani Dyrektorka Szkoły Elżbieta Leśniak wręczyła nagrody zwycięzcom całorocznego konkursu „Czytam, więc wiem”. Pierwsze miejsce zajęli drugoklasiści: Amelia Filiciak (kl. 2b) i Maksymilian Panek (kl. 2c), a drugie Natalia Słabosz (kl. 2b). Uczestnikom konkursu wręczono także 12 nagród dodatkowych.

W tym samym dniu odbył się szkolny finał projektu „Czytam, więc jestem”. Przedstawiciele poszczególnych klas zachęcali publiczność do czytania prezentując wybraną przez siebie książkę na forum szkoły. Rywalizację wygrała Gabriela Kiszka (kl. 7a), która polecała do przeczytania powieść „Bardzo biała wrona” Ewy Nowak. Drugie miejsce

przypadło Viktorii Nowak (kl. 5b) za prezentację książki „Pippi Pepperkorn” Charlotte Habersack. Dwie osoby zajęły trzecie miejsce: Oliwia Dobosz (kl. 4a) opowiadająca o książce „Piaskowy Wilk” Asy Lind i Oliwia Wysocka (kl. 7a), która przedstawiała zabawną powieść Ewy Nowak „Yellow bahama w prążki”. W głosowaniu publiczności zwyciężył Tobiasz Talaga (kl. 4a) zachęcający do przeczytania biografii sławnego piłkarza Christiano Ronaldo.

Gratulujemy.

Zapraszamy do biblioteki szkolnej. Do 10 czerwca można wypożyczyć książki na wakacje.

/Barbara Góralczyk/



### O krajach Unii Europejskiej uczniowie wiedzą dużo !

Majową tradycją naszej szkoły stał się gminny konkurs wiedzy o krajach Unii Europejskiej. W tym roku odbył się on już po raz szósty. Tym razem w siedmiu różnych

konkurencjach rywalizowały ze sobą trzy drużyny ze szkół podstawowych w Czechówce, Sieprawiu i Zakliczynie. Po prawie godzinnych zmaganiach najlepsi okazali się

uczniowie z Zakliczyna, na drugim miejscu znalazła się drużyna z Czechówki, a gospodarze konkursu zajęli miejsce trzecie. Wszystkim uczniom gratulujemy dużej wiedzy i mamy nadzieję, że konkurs był dla nich nie tylko

możliwością sprawdzenia się i rywalizacji, ale także miłą zabawą.

/Agnieszka Czernecka/

## Wyprawa szlakiem renesansu

W dniach 16 i 17 maja uczniowie klasy ósmej pod opieką nauczycielek: p. Eweliny Płatek i Agnieszki Czerneckiej wzięli udział w historyczno polonistycznej wycieczce *SZLAKIEM RENESANSU*. Pierwszego dnia zwiedzili urokliwy Sandomierz, a w nim m.in. Rynek Miejski, Katedrę, Bramę Opatowską oraz Podziemną Trasę Turystyczną. Na szczególną uwagę zasługuje podziemna trasa, która powstała w latach 70-tych XX wieku. Składa się ona z 34 komnat, ciągnie się na długości prawie pół kilometra, a najgłębsze miejsce sięga 12 metrów pod powierzchnię ziemi. W średniowieczu znajdowały się pod sandomierskim rynkiem magazyny kupieckie, które przypadkowo odkryte zostały zabezpieczone i udostępnione jako turystyczna atrakcja. Kolejną niewątpliwą atrakcją Sandomierza jest Muzeum Ojca Mateusza, gdzie szczególne wrażenie wywarły na uczniach figury woskowe bohaterów filmowych, które wyglądały bardzo realistycznie. Kolejnego

dnia nogi zaniósł wycieczkowiczów aż do Czarnolasu gdzie w zaciszu Muzeum Jana Kochanowskiego przenieśli się w czasy, w których żył i tworzył najwybitniejszy poeta staropolski. Zwiedzili tam piękny dworek, kaplicę, zobaczyli miejsce gdzie przed laty rosła słynna lipa, pod którą odpoczywał i pisał utwory Jan Kochanowski. Następnie uczniowie przejechali do Kazimierza Dolnego, który przywitał ich pięknym słońcem, a spacerując po mieście zwiedzili m.in. Rynek, Klasztor Reformatorów, ruiny zamku obronnego z czasów króla Kazimierza Wielkiego, basztę oraz Górę Trzech Krzyży. Po dniach pełnych wrażeń wszyscy wrócili do Sieprawia w dobrych humorach i z niezapomnianymi wspomnieniami.

/Agnieszka Czernecka, Ewelina Płatek/

## Festiwal Piosenek Majki Jeżowskiej - VII edycja Konkursu Piosenki w Sieprawiu

Tegoroczna edycja została zatytułowana "Festiwal Piosenek Majki Jeżowskiej". Wcześniejsza tematyka konkursów to: "Piosenka wiosenna", "Konkurs kolęd i pastorałek", "Konkurs piosenki bajkowej", "Mamo! Tato! Kocham Was!", "Konkurs Piosenki Patriotycznej", "Konkurs Piosenki Zimowej".

Konkurs początkowo był konkursem gminnym, następnie powiatowym, obecnie wykracza stopniowo poza obszar powiatu. W tym roku wystąpiło 42 solistów i 91 osób towarzyszących w postaci chórków lub tancerzy z: Sieprawia, Zakliczyna, Łyczanki, Czechówki, Gorzkowa, Rudnika, Biskupic, Borzęty, Dobczyc i Myślenic. Tegoroczny konkurs był wyjątkowy ze względu na przyjazd gościa specjalnego - artystki Majki Jeżowskiej. Pomysł na jej przyjazd pojawił się już w zeszłym roku, jednak ze względu na trudności organizacyjne udało nam się to zrealizować w tegorocznej edycji, dużą zasługą Gminy oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu, którzy współorganizowali konkurs.

Ideą konkursu jest rozwijanie umiejętności muzycznych, przełamywanie tremy związanej z występami na scenie, pobudzanie kreatywności, fantazji oraz integracja placówek oświatowych, a wszystko to z myślą o naszych najmłodszych.

Serdeczne podziękowania dla lokalnych sponsorów:

- p. Annie Zakrzewskiej oraz p. Barbarze Śliwie z Firmy SAZ
- p. Andrzejowi Matoga z Firmy MAAN
- p. Markowi Lenczowskiemu - ze Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania Turystyczna Podkowa
- p. Wojciechowi Kowalczykowi z Firmy EXPRES
- Dyrektorowi Banku Spółdzielczego oddział w Sieprawiu
- Restauracji Ostaria
- p. Adamowi Krawczykowi Firma CRAVICO
- p. Danucie Bętkowskiej- Kwaciarnia
- Firmie Rolety 7TradeHouse
- p. Tomkowi Dyrdzie z Hurtowni Marek

Dziękujemy również za pomoc w organizacji p. Katarzynie Filipowskiej, p. Elżbiecie Matodze, p. Zbigniewowi Sanowskiemu, p. Annie Kowalczyk oraz p. Konradowi Sołtysowi i p. Aleksandrowi Suderowi.

/Organizatorki konkursu Iwona Szlachta,  
Wioleta Baran/

## NAUKOBUS - podsumowanie wizyty

W dniach 6-7 maja 2019 r. w Zespole Placówek Oświatowych w Sieprawiu, w skład którego wchodzi: oddziały przedszkolne, klasy 1-8 szkoły podstawowej oraz oddziały gimnazjalne, gościł Naukobus z Centrum Nauki „Kopernik” w Warszawie. Wystawę obejrzało 743 uczniów, w tym spoza szkoły - 236 uczniów w wieku od 7 do 15 lat. Towarzyszyło im 50 nauczycieli.

Uczniowie wchodziłi w grupach obejmujących poszczególne przedziały wiekowe pod opieką nauczycieli. Liczebność grup i opieki dostosowano do naukobusowego regulaminu.

Najbardziej zaciekała uczniów kula plazmowa ze względu na spektakularne wyładowania elektryczne, dobrze sprawdzały się doświadczenia dotyczące fali dźwiękowej, a także ruchome obrazy. Uczniów klasy siódmej zaciekał także model człowieka do składania - dotyczy tego podstawa programowa z biologii.

Uczniowie stwierdzili, że podobały im się efekty słuchowe i w szczególności doświadczenie złudzeń optycznych. Ocenili wystawę jako: inspirującą, ciekawą, dostarczającą wrażeń, była dla nich nowością, pomimo, że niektórzy z nich zwiedzali z wycieczką szkolną Centrum

Nauki Kopernik w Warszawie. Uczniowie docenili interaktywność doświadczeń, uznali wystawę za pouczającą, a przede wszystkim „fajną”.

Podczas zwiedzania uczniowie poznali zachowanie przedmiotów w próżni, wyładowania elektryczne w kuli plazmowej, szybkość reakcji, słyszenie dźwięków, widzenie barw, dowiedzieli się od czego zależy szybkość ruchu, jak powstaje film. Ekspozycje interaktywne bardzo wspierają proces nauczania, w namacalny sposób pokazują zjawiska fizyczne, także te dotyczące biologii człowieka. Proste w obsłudze, z prostymi instrukcjami (jednak niechętnie czytany przez dzieci) bardzo zaangażowały uczniów - zawsze działanie jest lepsze od poznawania zjawisk tylko w opisie. Bardzo ważne jest to, że uczniowie samodzielnie poznają i wykonują poszczególne eksperymenty. Mogą dotknąć, zakręcić, przesunąć, złożyć, własnymi rękami wykonać eksperyment, samodzielnie wymyślić, udoskonalić i wreszcie się nauczyć. Obecnie obserwuje się, że dzieci na bardzo krótki czas są w stanie skupić uwagę na danym zjawisku. Preferują najpierw działanie, a nie czytanie instrukcji, więc tego rodzaju interaktywne stanowiska eksperymentalne sprawdzają się idealnie.

Oczywiście chcielibyśmy mieć w naszej szkole

choć po jednym (a najlepiej po kilka) takich zestawów, jakie przyjechały do nas w Naukobusie.

/ZPO Siepraw/

Wyjazdy Naukobusa są możliwe dzięki programowi „Nauka dla Ciebie”, realizowanemu wspólnie przez Centrum Nauki Kopernik i Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego. To dzięki niemu dzieci z małych miejscowości mogą samodzielnie odkrywać prawa nauki pod okiem doświadczonych edukatorów. Zdobywanie wiedzy oparte na eksperymentowaniu budzi w dzieciach zaciekawienie nauką, daje radość i ośmiela do dalszych poszukiwań. To dlatego Centrum Nauki Kopernik pomoże także nauczycielom rozbudzać w uczniach zainteresowanie nauką.

Wizyta wystawy objazdowej realizowana jest w ramach działania „Naukobus”, które finansowane jest w ramach wspólnego Programu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego oraz Centrum Nauki Kopernik pod nazwą „Nauka dla Ciebie”.

/Urząd Gminy/

## Sukcesy uczniów z Sieprawia

### Małopolski Konkurs Biblijny

Tegoroczny Biblijny Konkurs Tematyczny „Z Dobrą Nowiną przez życie” - dotyczył Ewangelii św. Mateusza, najdłuższej i najtrudniejszej, dlatego z wielką radością informujemy, że Tytuł finalisty tego konkursu zdobyła Patrycja Gorczyca z kl. VII a. Konkurs składał się z trzech etapów szkolnego: 3.973 uczestników, etap rejonowy 2869 osób, etap finałowy tylko 121 osób. Jak widać nie było łatwo dostać się do etapu finałowego. Przygotowując się do niego pod kierunkiem katechety: Krzysztofa Kowalczyka uczestnik musiał przeczytać nie tylko Ewangelię, ale również lektury, którą zdają na egzaminach studenci teologii. Bardzo dziękujemy nie tylko Patrycji, ale również innym uczestnikom konkursu, że podjęty trud poznawania Ewangelii Świętego Mateusza i ogromną pracę, którą wykonały.

Diecezjalny konkurs wiedzy o Janie Pawle II „Nie bójcie się przygarnąć Chrystusa”.

Organizatorem Konkursu Wiedzy o św. Janie Pawle II „Nie bójcie się przygarnąć Chrystusa” był Wydział Katechetyczny Kurii Metropolitarnej w Krakowie. Patronat nad Konkursem objął Ksiądz Arcybiskup Marek Jędraszewski - Metropolita Krakowski i Instytut Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II w Krakowie. Celami Konkursu były:

- uczczenie 40 rocznicy wyboru kardynała Karola Wojtyły na papieża,
- zapoznanie z życiem i twórczością Jana Pawła II,
- kształtowanie u uczniów chrześcijańskiej hierarchii wartości i postaw w oparciu o świadectwo życia i nauczanie św. Jana Pawła II

Miło nam poinformować, że w finale konkursu uczestniczyło 5 osób z naszej szkoły: Grzegorz Bujas VI b, Marcelina Dyrda VII b, Patrycja Gorczyca VII a, Szymon Łętocha VI b i Karol Nowak z VI a. W gronie zwycięzców

konkursu znalazła się Patrycja Gorczyca, która zajęła VI miejsce.

### Ogólnopolski Konkurs: „Biblia i Przypowieści Biblijne”

Biblia wpłynęła na ukształtowanie się cywilizacji oraz kultury, jej rola przestała ograniczać się tylko do funkcji religijnej. Treści przekazywane przez Biblię można odnaleźć w programach politycznych, kulturze, filozofii, literaturze, poezji, w każdej dziedzinie życia, ale przede wszystkim wpłynęła na ukształtowanie systemu wartości.

W dniu 30.11.2018 r. odbył się ogólnopolski konkurs: „Biblia i Przypowieści Biblijne” Naszą szkołę w konkursie reprezentowało na poziomie 1 klasy I- III- 11 uczniów, poziom 2 klasy IV - VI- 10 uczniów i 8 z kl. VII na poziomie III, którzy przez kilka tygodni przygotowywali się do konkursu czytając i analizując Pismo Święte. Przystępując do rywalizacji uczniowie musieli wykazać się wiedzą ponadprogramową z zakresu wiadomości na temat Biblii, zawartych w niej wydarzeń oraz umiejętności interpretacji tekstów. W konkursie wzięło udział 4458 uczniów na poziomie 1, 7498 uczestników na poziomie 2 i 6578 na poziomie 3 z całej Polski.

Trudność konkursu polega na tym, że jest to test wielokrotnego wyboru, a za nieprawidłową odpowiedź uczeń otrzymuje punkty karne. Uczniowie naszej szkoły wykazali się potężną znajomością Biblii i zajęli fantastyczne miejsca. Dla najlepszych przewidziano dyplomy grawerowane i laureata oraz atrakcyjne nagrody książkowe.

Wyniki Konkursu w skali ogólnopolskiej zajęli nasi uczniowie:

Poziom I

I miejsce: Maciej Barcik z kl. II a i Antoni Hyży z kl. II c

II miejsce: Hania Bobek z kl. II a i Jerzy Jankosz z kl. II c  
III miejsce: Nikola Mentel z kl. II b  
IV miejsce: Antonina Dudek z kl. II c

#### Poziom II

IV miejsce: Martyna Płatek z kl. VI a i Zuzanna Chmiel z kl. V b  
V miejsce: Wiktoria Nowak z kl. V b

#### Poziom III

I miejsce: Agnieszka Płatek z kl. VII a  
II miejsce: Marcelina Dyrda z kl. VII  
IV miejsce: Dominika Chlebda z kl. VII b  
Bardzo cieszy, że nasi najmłodsi uczniowie, którzy po raz pierwszy startowali w konkursie osiągają tak wspaniałe wyniki. Zwycięzcom z serca GRATULUJEMY! Zachęcam do czytania Biblii, byśmy mogli za Romanem Brandstaetterem powtarzać: „Biblio, ojczyzno moja, Biblio, moja ziemi polska...” i w następnym roku równie owocnie wziąć udział w tym konkursie.

### Ogólnopolski Konkurs Wiedzy o Janie Pawle II

Uczniowie naszej szkoły po raz kolejny wzięli udział w konkursie ogólnopolskim wiedzy o św. Janie Pawle II, organizowanym przez firmę Olimpus. Celem konkursu było poznanie życia i dzieła jednego z największych Polaków. Aby dobrze się przygotować, dzieci miały możliwość skorzystania z koła biblijnego prowadzonego w naszej szkole.

Konkurs miał zakres ogólnopolski i prawo do udziału w nim mieli uczniowie z klas IV, V, VI. Wzięło w nim udział 15 uczniów przygotowanych przez katechetę- Krzysztofa Kowalczyka. Konkurs odbył się równolegle we wszystkich szkołach w Polsce dnia 26. 03. 2019 r. Po raz pierwszy konkurs odbył się na dwóch poziomach: poziom pierwszy kl : IV -VI, poziom II ; VII, VIII i gimnazjum Miło nam poinformować, że nasi uczniowie osiągnęli rewelacyjne wyniki. Na 15 tysięcy wszystkich uczestników w skalałego kraju uplasowali się wysoko.

#### Poziom I

I miejsce: Martyna Płatek i Szymon Łętocha z VI b  
II miejsce: Karol Nowak VI a  
III miejsce: Grzegorz Bujas VI b

#### Poziom II

I miejsce: Patrycja Gorczyca i Agnieszka Płatek z VII a oraz Julia Marek z VII b.  
III miejsce: Maja Bobek z VII c  
V miejsce: Marcelina Dyrda VII b  
Serdecznie gratulujemy wszystkim laureatom. Najlepsi uczniowie otrzymali pięknie grawerowane dyplomy. Oby dalsza praca zaowocowała nie tylko kolejnymi sukcesami, ale przede wszystkim dobrem w postaci -wzbogacenia duszy i umocnienia wiary.

/Krzysztof Kowalczyk/

## Co nowego w Szkole Podstawowej w Czechówce

### W krainie kopalń i twierdz- szóstoklasiści SP w Czechówce wspominają wyjazd do Kotliny Kłodzkiej

Nie od dzisiaj wiadomo, że wszyscy z niecierpliwością czekają na wiosenne, kilkudniowe wycieczki. Tym razem wyruszyliśmy do Kotliny Kłodzkiej.

Pierwszym etapem naszej podróży był Paczków, a później kopalnia złota w Złotym Stoku, gdzie wędrując podziemnymi korytarzami poznawaliśmy tajniki wydobywania złota. Ciekawym punktem zwiedzania było spotkanie z alchemikiem, który zdradził nam tajemnice przetwarzania złota i wykorzystywania arseniku do produkcji kosmetyków.

Drugiego dnia pobytu wyruszyliśmy na Błędne Skały. W skansenie ginących zawodów obejrzelśmy pokazy garncarstwa i malowania ceramiki, mieliśmy także okazję zobaczyć wewnątrz młyna i innych dziewiętnastowiecznych zabudowań gospodarskich. Wreszcie nadszedł czas na

wyczekiwany deser i spacer po parku zdrojowym w Kudowie Zdroju. O ile deser był pyszny, to lecznicza woda miała osobliwy smak i zapach.

W ostatnim dniu wycieczki zdobywaliśmy twierdzę w Srebrnej Górze, poznawaliśmy jej historię i realia życia mieszkających w niej żołnierzy. Niektórzy z nas ,ku wielkiej radości grupy, zostali nawet rekrutami, jednak niezbyt długo, gdyż nieubłagane zbliżała się pora powrotu.

W dobrych nastrojach z plecakami wrażeń wyruszyliśmy do domu już marząc o kolejnych długich wyprawach.

/Szóstoklasiści SP w Czechówce/

### Wielka Mapa Polski, czyli ogólnopolska wymiana pocztówkowa

Klasy II i III ze Szkoły Podstawowej w Czechówce biorą udział w akcji, która polega na wymianie pocztówek pomiędzy szkołami na terenie całego kraju.

Uczniowie już w ubiegłym roku szkolnym wysyłali i otrzymywali zwrotne pocztówki od rówieśników z różnych zakątków Polski. Wtedy również, pod okiem wychowawczynie Marii Durek, wspólnie wykonali mapę Polski, na której lokalizowali miejscowości i umieszczali przycho-

dzące widokówki z pozdrowieniami.

Akcja wymiany pocztówek w bieżącym roku szkolnym rozgorzała na nowo, pod hasłem *Wielka Mapa Polski*. Organizatorem i patronatem tego ogólnopolskiego wydarzenia jest wydawnictwo WSiP. Każda szkoła, która przystąpiła do projektu, otrzymała wielką mapę Polski. Właśnie taka mapa zdobi korytarz Szkoły Podstawowej w Czechówce i jest na bieżąco aktualizowana, poprzez

dołączanie nowych widokówek.

Bez wątpienia wymiana pocztówkowa jest bardzo ciekawą i atrakcyjną dla uczniów formą lekcji geografii. Dzieci mają możliwość zdobywania cennych informacji na temat swojej ojczyzny, odkrywając różne zakątki Polski. Przy okazji korzystają ze specjalnych materiałów edukacyjnych, takich jak filmy, zdjęcia, czy slajdy. Akcja zachęca młodych ludzi do nawiązywania relacji z innymi

poprzez pisanie i wysyłanie listów oraz pocztówek. Oprócz redagowania pozdrowień, dzieci opisują walory swoich miejscowości. Każdy Polak, już od najmłodszych lat, powinien wiedzieć, jak piękna jest jego ojczyzna!

/Maria Durek/

### Żywa lekcja przyrody - pokaz gadów

W dniu 17 maja przedszkolaki i uczniowie z klas I-III wzięli udział w żywej lekcji przyrody. W trakcie trwania pokazu można było zobaczyć nie tylko rodzime gatunki gadów, ale także okazy z różnych zakątków świata. Dzieci dowiedziały się czym jest gatunek inwazyjny i jak odpowiedzialnie zajmować się zwierzętami o specyficznych potrzebach. Z bliska miały okazję zobaczyć zarówno żółwie lądowe (żółw leśny) jak i żółwie wodne (żółw czerwonołody), przyjrzały się też jaszczurkom. Dzieci chętnie głąskały gekona orzęsionego i niewielkiego warana

pustynnego. Na końcu poznały węże. Okazało się, że skóra węży wbrew pozorom wcale nie jest śliska, a sucha i bardzo miła w dotyku. Największą atrakcję wzbudził ogromny pyton, który wśród naszych uczniów wzbudził ogromny zachwyty. Zajęcia poprowadził prawdziwy pasjonat, przyrodnik, hodowca i znawca egzotycznych zwierząt (zwłaszcza gadów i płazów).

/Anna Matoga/

### Pamiętamy o historii naszego kraju

30 kwietnia 2019r. odbyła się w naszej szkole akademia upamiętniająca rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Celem uroczystości było rozwijanie zainteresowań historią Ojczyzny oraz rozbudzanie uczuć patriotycznych. Montaż słowno - muzyczny, przedstawiający ówczesną sytuację polityczną Polski, był dla uczniów naszej szkoły niezapomnianą lekcją patriotyzmu. Części literackiej towarzyszyła prezentacja multimedialna, która przybliżyła tło historyczne związane z uchwaleniem pierwszej w

Europie, a drugiej na świecie Konstytucji. Dla młodszych wychowanków przygotowano natomiast kolorowaną i krzyżówkę o tematyce patriotycznej. Uroczystość została przygotowana przez uczniów klas VI i VII oraz nauczycieli p. Mariolę Trojańską i p. Justynę Ślusarczyk.

/Justyna Ślusarczyk/

### Udział w Międzynarodowym Projekcie Edukacyjnym „Piękna Nasza Polska Cała”

W tym roku szkolnym nasze przedszkole i klasy I-III przystąpiły do Międzynarodowego Projektu Edukacyjnego „Piękna Nasza Polska Cała”, który jest odpowiedzią na wyjątkowe święto Polaków- 100 rocznicę odzyskania niepodległości. Autorem i koordynatorem projektu jest Ludmiła Fabiszewska. Wiek przedszkolny i wczesnoszkolny to właściwy czas na rozbudzenie w dziecku świadomości- kim jest i skąd pochodzi. Celem projektu jest kształtowanie postaw patriotycznych u najmłodszych, uwrażliwienie na piękno, folklor i tradycje Polski oraz kształtowanie tożsamości narodowej dzieci. W ramach realizacji projektu we wrześniu rozpoczęliśmy realizację zadań: nauczyliśmy się tańców ludowych oraz wierszy o tematyce patriotycznej, zorganizowaliśmy kącik „Piękna

nasza Polska cała”, wysłaliśmy pocztówki swojej miejscowości na podany adres, napisaliśmy kartki Bohaterom Powstania Warszawskiego”, zorganizowaliśmy pokaz mody patriotycznej oraz konkurs plastyczny „Moja mała Ojczyzna”, piekliśmy pierniki „Według przepisu Babci lub Dziadka”, zasadziliśmy drzewo jako symbol życia i wolności „Drzewo pamięci”, wzięliśmy udział w bicu rekordu „Rekord dla Niepodległej” w zaśpiewaniu hymnu Polski w dniu rocznicy odzyskania Niepodległości 11 listopada o godz. 11.11. Realizację zdań można śledzić na facebooku w zakładce „Piękna nasza Polska cała”.

/Anna Matoga/

### „Rodzina, rodzina, zawsze razem się trzyma, bo wiąże ją miłości nici, Tej nici nie przerwie nic”

„Mama, tata to najpiękniejsze słowa świata”- pod takim tytułem 24 maja 2019 roku w Przedszkolu przy Szkole Podstawowej w Czechówce odbyło się radosne spotkanie Dzieci i Rodziców z okazji Dnia Mamy i Taty .

Wszystkie dzieci z naszego przedszkola z bijącym sercem i wypiekami na twarzy recytowały wiersze, śpiewały piosenki oraz tańczyły. Licznie przybyli Rodzice z podziwem i wzruszeniem oklaskiwali swoje pociechy. Do ciepłych życzeń dołączyła się również Pani Dyrektor Stanisława Kasprzycka. Imprezę przygotowały nauczycielki



przedszkola p. I. Matoga, p. K. Żądło, p. A. Kowalczyk, p. L. Suder z dużym wsparciem rodziców przedszkolaków.

Pani Dyrektor wraz z nauczycielami podziękowali za dobrą współpracę rodzicom i wspieranie nauczycieli w wychowaniu tych małych skarbów. Po występie były życzenia, całusy i uściski. Przy wspólnym biesiadowaniu

dzieci wręczyły swoim Rodzicom drobne upominki, własnoręcznie wykonane i ozdobione.

/Katarzyna Żądło/

## Gminny Dzień Dziecka 02.06.2019r.

Jednym z najbardziej wyczekiwanych przez najmłodszych dniem jest zdecydowanie dzień dziecka, kojarzony z radosną zabawą i beztróskim świętowaniem. Jest to doskonała okazja do organizacji licznych imprez poświęconych właśnie dzieciom. Z wielką ochotą sami stajemy się współuczestnikami dziecięcych uroczystości, ponieważ w każdym z nas drzemie wspomnienie beztróskich dziecięcych lat.

Tegoroczny Gminny Dzień Dziecka odbył się w niedzielę 2 czerwca przy Szkole Podstawowej im. św Brata Alberta w Czechówce. Zabawa rozpoczęła się o godzinie 14.00. Wójt Gminy Siepraw Tadeusz Piła, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Czechówce Pani Stanisława Kasprzycka, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu Pani Natalia Postrzech przywitani zgrupowanych gości, przekazując specjalne życzenia dla wszystkich obchodzących swoje święto dzieci.

Imprezę rozpoczęły występy utalentowanych przedszkolaków i uczniów Szkoły Podstawowej w Czechówce. Dzieci pod czujnym okiem swoich nauczycielek wykonały przepiękne tańce począwszy od rock and rolla poprzez taniec kwiatów, taniec pszczołek aż do nowoczesnego hip hopu. Występy zachwyciły wszystkich uczestników imprezy. Dzieci zachwycone były również zabawami z Bemolem i Wiolinką, którzy bawili wszystkich zgromadzonych wyśmienicie.

Nie zabrakło też konkursów sprawnościowych, dzieciaki rywalizowały ze sobą w różnych konkurencjach sportowych za co oczywiście były odpowiednio nagradzane. Szaleństwa, gry i zabawy trwały w najlepsze długie godziny, towarzyszyła im wesoła dziecięca muzyka, konkursy z nagrodami, oraz pyszne lody. Najbardziej wyczekiwane były jak zwykle tzw. „dmuchańce”, czyli zjeżdżalnie dla dzieciaków, które ufundowała Gmina Siepraw. Podczas festynu nie było czasu na nudę. Program przygotowany przez organizatorów był pełen atrakcji.

Jedną z największych atrakcji oferowanych podczas imprezy było malowanie dziecięcych twarzy w najprze-



różniejsze wzory. Nauczycielki wyczarowywały na buziach naszych milusińskich bajkowe światy, wzbogacając ich wspomnienia z dnia dziecka o to niepowtarzalne przeżycie. Niekończąca się kolejka oczekujących dzieciaków, świadczyła bardzo dobitnie o popularności i podziwie dla ich talentu.

Atmosferę umiłał nam Pan Konrad Sołtys, który z wielkim zaangażowaniem prowadził imprezę. Dziękujemy także Radzie Rodziców za ciasta, napoje, grillowane kiełbaski a przede wszystkim dbałość o to, by dzieciom niczego nie brakowało.

Festyn cieszył się dużą popularnością między mieszkańcami innych miejscowości, którzy chętnie nas odwiedzili. Był to mile spędzony dzień w towarzystwie znajomych. Atmosfera dobrej zabawy sprawiła, że dzieci tryskały dobrym humorem a dzień ten należał do wyjątkowych i bardzo udanych.

/Justyna Bielawska - Ptak/

## Sportowe sukcesy

Mimo, iż II semestr nie sprzyjał organizowaniu zawodów sportowych z różnych powodów, to i tak nie brakowało emocji i sukcesów uczniów ze SP w Czechówce.

Dziewczęta z grupy starszej, reprezentowały szkołę w Czechówce, gminę i powiat w półfinałach wojewódzkich w tenisie stołowym, zarówno drużynowo, jak i indywidualnie. To ogromny sukces dostać się do tego etapu, biorąc pod uwagę, że na tym poziomie spotykają się głównie zawodniczki z poszczególnych klubów.

W zawodach drużynowych szkołę reprezentowały uczennice z klasy VIII (Magdalena Stachura, Oliwia Gorczyca i Anna Szczurek), natomiast na zawody indywidualne zakwalifikowała się Magdalena Stachura. Zmagania dziewczyn odbywały się na hali „Gorce” w

Nowym Targu.

Mecze rozgrywane były do 3 wygranych setów. W przypadku zwycięstwa jednej zawodniczki, a przegranej drugiej, rozgrywano mecz deblowy, również do 3 zwycięstw w setach. Nasze uczennice po długiej i ciężkiej rywalizacji wywalczyły III miejsce. Duma i prestiż był ogromny.

Zawody indywidualne odbyły się w późniejszym terminie, również w Nowym Targu. Każdy powiat był reprezentowany przez 6 najlepszych zawodniczek. Powiat myślenicki reprezentowała uczennica ze Szkoły Podstawowej w Czechówce - Magdalena Stachura. Mecze rozgrywane były na mistrzowskim poziomie. Do finałów wojewódzkich przechodziło 6 najlepszych zawodniczek turnieju. Po długiej i wyczerpującej rywalizacji w gronie

najlepszych znalazły się: 5 zawodniczek z powiatu nowotarskiego i 1 zawodniczka z powiatu myślenickiego-Magdalena Stachura - SP Czechówka.

Finały wojewódzkie odbyły się w kwietniu w Limanowej. Do rywalizacji przystąpiło 36 najlepszych zawodniczek z województwa małopolskiego. Mecze były bardzo długie i wyczerpujące. Ostatecznie Magdalena zajęła XIII miejsce.

Kolejny sukces przyszedł miesiąc później, gdy w SP w Sieprawiu odbyły się Gminne Zawody w Piłce Nożnej Chłopców dla grupy starszej. Do rywalizacji przystąpiły wszystkie szkoły z gminy Siepraw. Nikt nie spodziewał się takiego obrotu sprawy. Po pierwszym przegranym meczu, przyszedł już czas tylko na zwycięstwa. W konsekwencji chłopcy z Czechówki zajęli I miejsce.

W piątek 30.05.2019 r. odbył się gminny czwórbój lekkoatletyczny dla grupy starszej w SP Czechówce.

Wszystkie szkoły, łącznie z gimnazjum wzięły w nim udział. Każda drużyna składała się z 4 chłopców i 4 dziewcząt, startujących w osobnych kategoriach. Każdy uczestnik miał wziąć udział w 4 konkurencjach: skok w dal do piasku, rzut piłką palantową, bieg na 60 m. i bieg długi. Punkty z wszystkich konkurencji sumowały się i dawały miejsce zawodnikowi, natomiast punkty wszystkich zawodników, dawały miejsce szkole. Ostatecznie w kategorii chłopców szkół podstawowych I miejsce zajęli chłopcy ze SP w Czechówce i tytuł „najlepszego zawodnika” otrzymał Patryk Baran (SP Czechówka), dziewczęta natomiast zajęły II miejsce, a Julia Żak indywidualnie III miejsce wśród najlepszych zawodniczek w czwórboju lekkoatletycznym.

/Małgorzata Świąch/

## Powstało mobilne miasteczko ruchu drogowego

W bieżącym roku szkolnym przy Szkole Podstawowej w Czechówce powstało mobilne miasteczko ruchu drogowego z przeznaczeniem do potrzeb przeprowadzenia egzaminu z części praktycznej na kartę rowerową w klasie IV oraz doskonalenia jazdy na rowerze.

Znajduje się tu tor sprawnościowy złożony z takich elementów Jak: linia „stop”, linia warunkowego zatrzymania, równoważnia, korytarz, pochylnia, slalom z ograniczeniem, skrzyżowanie z sygnalizacją świetlną, rondo, tor do jazdy żmijką, skrzyżowanie równorzędne, przejście dla pieszych.

W części praktycznej, uczeń powinien wykonać następujące zadania:

- przygotowanie do jazdy i ruszanie na płaskim terenie,
- jazda do przodu po prostej i po łukach,
- wykonywanie ósemki,
- przejazd po nierównej powierzchni,
- hamowanie i zatrzymanie roweru w określonym miejscu

znak „Stop”, linia bezwarunkowego zatrzymania, -właściwe reagowanie na znaki i sygnały drogowe, -prawidłowe wykonanie manewru na drodze - włączanie się do ruchu, skręt, omijanie, zmiana pasa.

Uczniom przysługują po dwie próby wykonania każdego zadania.

Podczas wykonywania wymaganych manewrów sprawdzane są umiejętności takie jak: koncentracja podczas jazdy, precyzja przejazdu, zachowanie równowagi w trakcie jazdy, refleks, koncentracja ruchowa, technika przejazdu, bezpieczna zmiana pasa ruchu, stabilność jazdy po ruchomej powierzchni oraz dostosowanie prędkości jazdy i przerzutek do zmiany nawierzchni.

/Irena Petrosjan/

## Z życia ZPO w Zakliczynie

### X Jubileuszowa Pielgrzymka Szkół Prymasowskich na Jasną Górę

W Polsce istnieje ponad 300 Szkół Prymasowskich, a szkoła w Zakliczynie jest jedną z nich. Pierwszy raz szkoły te spotkały się w Warszawie w 2006 r. w Sali Kongresowej - było to w 25. rocznicę śmierci Prymasa. Mottem tego pierwszego Zlotu były znane słowa Kardynała Wyszyńskiego: „Kocham ojczyznę więcej niż własne serce i wszystko, co czynię dla kościoła, czynię dla niej.” Od tej pory, prawie każdego roku, Szkoły Prymasowskie gromadzą się u stóp Jasnogórskiej Pani, by we wspólnej modlitwie, wspólnym śpiewaniu oddać się w Jej opiekę, jak to czynił Nasz Patron. Za jego przykładem obecna kl. VIII na zakończenie swojej nauki w szkole podstawowej również udała się przed cudowny obraz Matki Boskiej Częstochowskiej.

Tegoroczne, jubileuszowe spotkanie uczestników pielgrzymki rozpoczęło się zgromadzeniem pocztów sztandarowych przy pomniku Patrona, złożeniem kwiatów i modlitwą o rychłą beatyfikację Prymasa.

Po przejściu do Sali Papieskiej pielgrzymi spotkali się z uczestnikami Światowych Dni Młodzieży w Panamie,

którzy przedstawili ich przebieg i przekazali usłyszane tam Przesłanie Papieża Franciszka do młodych. Następnie zgromadzili się w kaplicy Matki Bożej na uroczystej mszy św. sprawowanej przez biskupa Marka Solarczyka i



przybyłych księży. Wśród nich był także pielgrzymujący z uczniami z Zakliczyna ksiądz Damian Zając.

Ciekawym elementem spotkania były prezentacje poszczególnych szkół na temat realizacji wskazań Patrona. Była to dla wszystkich możliwość wymiany doświadczeń i integracji środowisk szkolnych skupionych wokół Prymasa Tysiąclecia.

Spotkanie to utwierdziło wszystkich w przekonaniu, że mieć takiego Patrona to wielkie zobowiązanie. Dla społeczności Szkół Prymasowskich w sposób szczególny

może On być drogowskazem w kształtowaniu serc i umysłów młodych ludzi. Od wielu lat inspiruje bowiem kolejne pokolenia do poszukiwania wiedzy i dobra oraz wypracowywania w sobie postawy życzliwości, przyjaźni i miłości, zgodnie z tegorocznym mottem pielgrzymki: „Czas to miłość”.

/Renata Kasperczyk/

## Uczniowie z Zakliczyna jadą na „Zieloną szkołę”

**W** dniach od 10 do 14 czerwca br. uczniowie z naszej szkoły z klas IV i V, wyjadą na „Zieloną Szkołę” do Muszyny - miejscowości uzdrowiskowej w Beskidzie Sądeckim. Bogaty program artystyczny pozwoli naszym podopiecznym lepiej poznać ten malowniczy teren urokliwie położony wśród szczytów i potoków górskich, w dolinie rzeki Poprad i dwóch jej dopływów - potoków Szczawnika i Muszynka, oaz umożliwi im aktywny wypoczynek po ciężkim roku pracy i nauki.

W trakcie pięciodniowego wyjazdu dzieci będą przemierzać pieszo szlaki górskie w otoczeniu pięknych krajobrazów, podziwiać panoramę miasta Muszyna z Ruin XVI w. zamku, zwiedzać rezerwat lipowy „Obrożyska”, Ogrody Biblijne oraz Ogrody Baśni, które przeniosą nas w świat legend muszyńskich. Odwiedzimy m.in. chatę czarownic i jaskinię diabła Boruty. W trakcie tych wycieczek zobaczymy również liczne pomniki przyrody ożywionej i nieożywionej m.in. Pomnik MOFETA, oraz polemkowskie cerkwie grekokatolickie.

Zaplanowany jest również wyjazd do Krynicy Zdroju, gdzie w Muzeum Zabawek uczniowie zobaczą piękne eksponaty, poznają historię Nikifora, wejdą również na Górę Parkową po ścieżce edukacyjnej (po drodze kosztując magicznej wody ze Źródełka Miłości) i oczywiście odwiedzą Główną Pijalnię Wody Mineralnej.

Równie aktywnie dzieci spędzą czas na terenie ośrodka, biorąc udział w różnych zajęciach i zabawach organizowanych przez animatorów. Będą między innymi zajęcia taneczne, sportowe, warsztaty tematyczne, zajęcia survivalowe, konkursy, pochody i ognisko.

Mając nadzieję, że pogoda będzie nam sprzyjać i pozwoli w pełni cieszyć się wyjazdem, niecierpliwie przygotowujemy się do drogi.

/Joanna Ralska-Lenart/

## Wymiana międzynarodowa

**P**oraz kolejny uczniowie gminy Siepraw mieli możliwość wyjechać i poznać zarówno uczniów, jak i nauczycieli z rumuńskiej szkoły Colegiul National „Petru Rares”.

Tym razem gośćmi rumuńskiego miasta Beclean byli uczniowie z klas VII i VIII Szkoły Podstawowej im. Prymasa kardynała Stefana Wyszyńskiego z Zakliczyna. Już po przekroczeniu granicy wszystkich urzekły niezapomniane widoki Karpat oraz specyficzny klimat kraju, w którym spotykają się różne tradycje, narodowości oraz wyznania.

Uczniowie mogli zobaczyć niezwykle miejsca takie jak „Wesoły Cementarz” w miejscowości Sapanta - obiekt wpisany na listę Unesco. Na Bukowinie wszystkich zachwyciły cudowne malowane cerkwie ze wspaniałymi ikonami. Niezwykłym przeżyciem był również udział młodzieży w mszy, w kościele greko - katolickim oraz ciepłe i miłe przyjęcie ze strony księdza Alina, który zawsze serdecznie wita przybyszów z Polski. Zgromadzeni, w czasie nabożeństwa wierni, poprosili polską młodzież o odśpiewanie pieśni w języku polskim- „Barka” to znak naszej pamięci o świętym Janie Pawle II, który jest bliski również katolikom w Rumuni. Ważnym dla nich wydarzeniem w najbliższych tygodniach będzie wizyta Ojca Świętego Franciszka w Rumunii.

Uczniowie odwiedzili także polską mniejszość narodową w miejscowości Nowy Sołonec, gdzie w rozmowach z rówieśnikami, w polskiej szkole, mogli śmiało zademonstrować swoją doskonałą znajomość języka polskiego, chociaż równie dobrze radzili sobie rozmawiając

z uczniami rumuńskimi, posługując się językiem angielskim, z którymi już w pierwszym dniu pobytu nawiązali kontakty. Ku zdziwieniu wszystkich, zaraz po przyjeździe, rozegrali mecz piłki nożnej i wzięli udział w dyskotecie. Wspólnie uczestniczyli w zajęciach przygotowanych przez Dyrektora Liceum w Beclean - między innymi w prezentacji grup pracujących nad budową robotów.

Młodzież ze Szkoły Podstawowej w Zakliczynie chętnie uczestniczyła w proponowanych im rozrywkach, korzystając z kompleksu wypoczynkowego Baile Figa, tańcząc w czasie ogniska czy ucząc się kroków do regionalnego tańca rumuńskiego, w zamian nauczyliśmy młodzież rumuńską jak tańczyć „belgijkę”.

Chwilę grozy wszyscy przeżyli odwiedzając replikę zamku sławnego Draculi, który w czasie zwiedzania jego posiadłości, dosłownie wyskoczył z trumny. Do dzisiaj w szkole trwają kłótnie kto z przerażenia krzyczał głośniejszemu nauczyciele czy uczniowie.

Pobyt uczniów w Rumunii z pewnością na długo zapodanie im w pamięć. Teraz czekamy na uczniów z Rumunii, którzy przyjadą do szkoły w Zakliczynie we wrześniu bieżącego roku.

/Bożena Głab,  
Małgorzata Matlak/

# Z życia Szkoły Podstawowej w Łyczance

## Szkolenie z udzielania pierwszej pomocy

W ramach współpracy z Powiatem Myślenickim uczestniczyliśmy w projekcie „Edukacja z zakresu bezpieczeństwa i pierwszej pomocy w Powiecie Myślenickim” i w naszej szkole zorganizowaliśmy 17.05.2019 r. szkolenie z zakresu pierwszej pomocy dla uczniów klas IV-VIII prowadzone przez Certyfikowanego Instruktora Polskiej Rady Resuscytacji wraz z wolontariuszami Powiatowej Szkoły Młodych Ratowników.

Uczniowie odbyli trzygodzinny kurs, którego celem było kształtowanie właściwych zachowań w sytuacjach zagrożenia zdrowia i życia, wyrobienie postawy odpowie-

dzialności za życie i zdrowie własne i innych, nabywanie umiejętności reagowania w sytuacjach trudnych oraz pobudzenie świadomości i zaangażowania w sprawy związane z ratownictwem medycznym. Podczas zajęć uczniowie zapoznali się z działaniem defibrylatora AED oraz mieli okazję potrenować podstawowe umiejętności z zakresu resuscytacji oddechowo - krążeniowej z wykorzystaniem fantomów przeznaczonych do nauki masażu serca i sztucznego oddychania.

/Barbara Figlewicz/

## Nasi dzielni strażacy

W dniu 10 maja 2019r. przedszkolaki z Łyczanki wybrały się w odwiedziny do miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Dzięki życzliwości i fachowej postawie strażaków dzieciaki miały okazję, niektóre po raz pierwszy, obejrzeć dostępne wozy strażackie, przymierzyć umundurowanie oraz uczestniczyć w pokazie udzielania pierwszej pomocy. Dodatkowo uzyskaliśmy wyczerpujące informacje na temat jakże niebezpiecznej i bardzo odpowiedzialnej, pracy strażaka. Wszyscy byli pod ogromnym wrażeniem. Myślę, że w niedługim czasie przybędzie nam wielu nowych ochotników. W ramach podziękowania za gościnność i poświęcony nam czas, grupa Małych odkrywców razem z wychowawczynią stworzyli poniższy wiersz dla naszych bohaterów.

### Nasza dzielna Straż Pożarna!

Ratunku! Ratunku!- wołają dzieci.  
Spokojnie, spokojnie już straż do was leci.  
Gdzie się pali, co się dzieje?  
Nic przed nami dziś nie zwieje,  
ani pożar nam nie groźny,  
nawet kot na drzewie bardziej znośny.  
Osy bzyczą niespokojne:  
„Nawet żądlić nam nie wolno,  
bo już zaraz znów się zjadą  
strażacy całą gromadą!”

Wy też tak macie? Wam też żyć nie dają?  
Spokojnie moim iskierkom palić się nie dają!  
Od razu w ruch sikawka rusza  
i po pożarze zostaje kałuża.  
My tam znowu nie narzekamy,  
zawsze w nich oparcie mamy.  
Kiedy wypadek, rozcinać trzeba,  
człowiek w samochodzie w wielkiej potrzebie.  
To strażak w obawie o ludzkie życie,  
strach chowając głęboko, skrycie,  
biegnie by ratować kolejne życie.

Apamiętacie kiedy padało?  
Ulewa domy wszystkim zalała?  
Kto na ratunek przyszedł do ludzi?  
Komu pot z czoła ociekał w trudzie?  
Nie zapominajmy o dzielnych chłopakach,  
którzy pomogą nam w tarapatkach.  
Coś się pali, ktoś woła pomocy?  
Zadzwoń na 998 - odbiorą strażacy.  
Wyłumacz wszystko spokojnie, porządnie.  
Pamiętaj to nie żarty, postępuj rozsądnie!  
Od ciebie zależy zdrowie i życie człowieka,  
Straż pożarna tylko na Twoją pomoc czeka.  
**Dziękujemy Wam nasi dzieli Panowie,  
Bez was nie bylibyśmy tacy spokojni o nasze życie i zdrowie!**

/Renata Ruman/

## Noc bajek

Z piątku na sobotę (17-18 maja 2019r.) w oddziale przedszkolnym w Szkole Podstawowej w Łyczance odbyła się impreza, której tematem przewodnim były bajki. W „Nocy bajek”, której od lat jestem organizatorką (obecnie jako wychowawczyni grupy 5 i 6-latków) wraz z panią mgr Barbarą Dymowicz-Dobosz otoczyliśmy opieką 13 dzieci.

Przedszkolaki zmierzyły się z urozmaiconym wachlarzem przygotowanych zadań, konkurencji sprawnościowych przeplatanych oglądaniem oraz słuchaniem czytanych przez prowadzących bajek. Uczniowie żywo reagowali na każde kolejne zadanie (nagradzane słodkimi łakociami). Stumilowe skoki, rozbite bajkowe lustro oraz budowanie domu dla trzech świnek to tylko nieliczne z propozycji, jakie czekały na uczestników tej niezwykłej nocy. Najwięcej jednak frajdy sprawiło im danie Pasibrzucha oraz odgadywanie tytułów ilustracji bajek wyświetlanych w

formie prezentacji. Zmagania trwały aż do północy, kiedy to rozpoczął się seans filmowy trwający do zaśnięcia ostatniego z wytrwałych. Impreza rozpoczęła się o godzinie 19:00, a skończyła o 8:00, kiedy to stęsknieni rodzice odebrali swoje pociechy. Zmęczeni, ale zadowoleni, zarówno wychowankowie, jak i opiekunowie udali się na zasłużony odpoczynek.

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim zaangażowanym w tę inicjatywę, przede wszystkim p. Basi Dymowicz-Dobosz za nieocenioną pomoc, jak również rodzicom, którzy obdarzyli nas tak ogromnym zaufaniem - powierzając swój największy skarb oraz pełnym zapału dzieciakom. Bez Was moi kochani nie odbyłaby się ta wspaniała, pełna wrażeń noc.

/Renata Ruman/

# Gminny Ośrodek Kultury i Sportu wczoraj i dziś

## Konkurs Palm Wielkanocnych

Zgodnie z wielkanocną tradycją również w tym roku w Gminie Siepraw odbył się Konkurs Palm. W tegorocznym konkursie udział wzięło 38 palm z podziałem na następujące kategorie: prace grupowe (osobno grupy szkolne oraz rodziny) i prace indywidualne (osobno klasy I-III, klasy IV-VII oraz klasy VII-VIII i gimnazjum). Palmy zostały ocenione przez komisję składającą się z przedstawicieli Stowarzyszenia Przyjaciół Zakliczyna, Stowarzyszenia Zakliczyn na Dziś i na Jutro, Stowarzy-

szenia Inicjatyw Obywatelskich w Czechówce, Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Sieprawkiej oraz przez instruktora zajęć plastycznych prowadzonych w Domu Kultury.

Przy ocenie pod uwagę brane były następujące kryteria: kompozycja palmy, staranność i pracowitość wykonania oraz użyte materiały. Wyniki opublikowane zostały dnia 15 kwietnia na stronie internetowej Gminy Siepraw. Rozdanie nagród odbyło się w Niedzielę Palmową 14 kwietnia w Kościołach w Sieprawiu i Zakliczynie.

## Gminny Konkurs Recytatorski „Wiersze, które lubimy”

Wraz z początkiem maja w Domu Kultury w Sieprawiu zagościła poezja. W dniach 6 i 7 maja odbył się bowiem finał Gminnego Konkursu Recytatorskiego „Wiersze, które lubimy”. W wydarzeniu udział wzięli uczniowie z terenu Gminy Siepraw, którzy zwyciężyli w szkolnych eliminacjach.

Przebiegł gminny przebiegał z podziałem na dwa turnieje: poezja i wywiedzione ze słowa oraz na kategorie wiekowe: klasy I-III, klasy IV-VI oraz klasy VII-VIII i gimnazjum. W ślad za tematyką tegorocznego konkursu uczestnicy przedstawili różnorodne teksty literackie. Występy ocenione zostały w oparciu o dobór repertuaru, interpretację utworu, prezentację tekstu i ogólny wyraz artystyczny.

Gratulujemy wszystkim laureatom naszego dwudniowego przeglądu oraz pozostałym uczestnikom, którzy

wzięli udział zarówno w gminnych jak i wcześniejszych szkolnych eliminacjach konkursu. Trzymamy kciuki za dalsze sukcesy!



## VI Bieg Sieprawska Piątka

25 maja w naszej gminie odbyła się szósta edycja biegu Sieprawska Piątka. Mimo niesprzyjającej pogody, która towarzyszyła nam przez znaczną część maja, w sobotę aura znacznie się poprawiła i wydarzenie mogło odbyć się zgodnie z planem.

Jak co roku podczas Sieprawskiej Piątki odbyły się biegi na czterech dystansach: 500m i 1000m dla dzieci, 2000m dla młodzieży oraz bieg główny na 5km. Łącznie we wszystkich biegach udział wzięło 296 osób. Tego dnia gościliśmy u siebie biegaczy z całego województwa, odwiedziło nas również kilku sąsiadów z Ukrainy. Nasza gmina mogła pochwalić się swoją własną mocną reprezentacją. Łącznie we wszystkich biegach udział wzięło około 150 zawodników z Gminy Siepraw. Wśród tych osób znaleźli się przedstawiciele działającej od dwóch lat grupy biegowej Sieprawska Piątka, która regularnie spotyka się na wspólnych treningach biegowych i ogólnorozwojowych oraz reprezentuje naszą gminę na zawodach w całej Polsce. Szczególnie mocna reprezentacja Sieprawia startowała w biegach dla dzieci i młodzieży. Na tych dystansach znaczną większość biegaczy stanowili uczniowie szkół z naszej gminy. Co więcej, podium w biegach dla młodszych zdecydowanie zostało opanowane przez naszych mieszkańców. Młodzież z Sieprawia nie tylko osiągnęła świetne wyniki na wszystkich dystansach, ale zaprezen-

owała też zdrową rywalizację i walkę fair play.

Wydarzenie trwało od godziny 8:00 (otwarcie biura zawodów) do godziny 15:00. Trasa biegu głównego przebiegała ulicami centrum Sieprawia, biuro zawodów znajdowało się natomiast na terenie Słonecznego Parku. Przed startami biegów trenerzy sportowi zadbali o rozgrzewkę i dobre przygotowanie uczestników. Każda z osób startujących w Sieprawskiej Piątce na mecie otrzymała pamiątkowy medal. Po biegach na uczestników czekał poczęstunek z grilla oraz dania regionalne przygotowane przez Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich w Czechówce.

Szósta edycja Sieprawskiej Piątki nie odbyła by się bez wsparcia licznych instytucji, firm i partnerów prywatnych, którzy już od kilku lat angażują się w pomoc przy organizacji Biegu. Gminny Ośrodek Kultury i Sportu pragnie serdecznie podziękować wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie i realizację wydarzenia. Organizatorzy pragną również serdecznie pogratulować wszystkim zawodnikom z naszej gminy. Dziękujemy, że towarzyszyście nam już szósty raz i mamy nadzieję, że za rok spotkamy się w równie licznym, a może jeszcze szerszym gronie!

Galerię zdjęć z VI Biegu Sieprawska Piątka można znaleźć na profilu facebookowym Ośrodka Kultury i Sportu w Sieprawiu.

/GOKiS/

# Odkrywamy nieznane karty naszej historii

## Początki parafii w Sieprawiu

Początki parafii w Polsce sięgają przełomu XII i XIII wieku. Wtedy to w związku z dekretem IV soboru laterańskiego, który zobowiązywał wiernych do corocznej spowiedzi i komunii świętej we własnej parafii, zaczęto w Polsce w sposób planowy organizować sieć parafii. Proces ten trwał około 300 lat i zakończył się w XVI wieku. W roku 1500 na ziemiach polskich było około 6000 parafii, z czego połowa została najprawdopodobniej erygowana przed rokiem 1300. Co ciekawe, ogólna liczba parafii w Polsce nie ulegała już później wielkim zmianom. Na przykład w okresie międzywojennym było 5110 parafii. Widać więc, że ustanowiona w średniowieczu struktura parafialna okazała się być niezwykle trwałą. W ciągu wieków zasadniczej zmianie uległa jedynie liczba osób, które parafia obejmowała. W czasach kiedy strukturę parafii tworzone, liczba parafian nie przekraczała z reguły 500 osób - taką bowiem liczbę uznano za optimum, jakie mógł objąć swoją opieką i dozorem kierownik parafii - pleban.

Do najstarszych polskich parafii, sięgających korzeniami w XIII wiek, należy również Parafia Siepraw. Siepraw, tak jak i przeważająca większość najstarszych parafii, nie ma zachowanej metryki swych urodzin, czyli zachowanego dokumentu jej utworzenia. Nasza wiedza o istnieniu parafii w Sieprawiu zaczyna się od pierwszej wzmianki w źródłach pisanych stwierdzającej, że parafia już wówczas istniała, chociaż nie wiadomo od jak dawna. Ta najstarsza wzmianka w wypadku Sieprawia pochodzi z 1325 roku. Jest to wykaz dziesięciny papieskiej, w którym znajduje się informacja, że to tzw. świętopietrze zbierał również proboszcz sieprawski - Miłosław. Fakt pojawienia się pierwszej wzmianki o parafii w Sieprawiu i jej proboszczu to odprysk wielkiej polityki. Władysław Łokietek starając się u papieża Jana XXII o zgodę na koronację królewską, zobowiązał się do opłacania świętopietrza. Jak wiemy w 1320 roku miała miejsce koronacja Władysława Łokietka, a wypełniając złożone zobowiązanie zaczął on opłacać dziesięcinę papieską. Zachowane wykazy tej daniny, to dziś w wielu przypadkach najstarsze zachowane wzmianki o istniejących wówczas parafiach i ich proboszczach. Skoro więc w roku 1325 parafia w Sieprawiu już istniała, to musiała powstać znacznie wcześniej. Jak daleko jednak możemy cofnąć się w przeszłość szukając daty jej erygowania?

Trzeba zdać sobie sprawę, że utworzenie parafii nie było aktem jednorazowym. Trzeba było przecież sprowadzić kapłana i zapewnić mu mieszkanie, wybudować budynek kościoła. Warunkiem koniecznym utworzenia parafii było również zapewnienie jej uposażenia, którym z reguły był określony areał gruntów. Wszystko to mogło trwać kilkanaście lub nawet kilkadziesiąt lat.

Analizując zachowane przekazy pisane napotyamy w latach 1234-54 pierwszą wzmiankę odnoszoną do terenu dzisiejszego Sieprawia. Wzmianka ta to wyliczenie miejscowości, których nadanie na rzecz klasztoru cystersów w Szczyrzycu potwierdzili Klemens i Marek z rodu Gryfitów. Wśród wsi nadanych klasztorowi wymienia się również część wsi Popowice. Dziś nazwa ta niewiele nam

mówi, gdyż wieś Popowice przestała istnieć już kilkaset lat temu. Nie jest również dokładnie ustalona lokalizacja tej wsi. Wśród możliwych lokalizacji części tej dawnej wsi wymienia się również południowe rejony dzisiejszego Sieprawia, prawdopodobnie tam, gdzie dzisiejsze przysiółki Granice i Zarusinki.

Wieś Popowice wymieniana jest również przez Jana Długosza w roku 1470. Długosz rozróżnia nawet dwie wsie Popowice Wielkie (Maior) i Popowice Małe (Minor). Ponadto podaje, że wsie te zamieszkiwali rycerze różnych herbów, którzy sami sobie orali ziemię. Były to więc typowe zaścianki szlacheckie.

Dla naszych jednak rozważań interesujące jest czy wzmianka o wsi, którą część badaczy lokalizuje na terenie objętym przez dzisiejszy Siepraw pozwoli nam w jakikolwiek sposób zbliżyć się do odnalezienia daty powstania parafii w Sieprawiu. Wydaje się, że poza potwierdzeniem istnienia starego osadnictwa na naszej ziemi, niewiele, bowiem wg Długosza w 1470 roku Popowice należały do parafii w Drogini. Ich ewentualne przyłączenie (i to raczej w części) do parafii w Sieprawiu mogło nastąpić dopiero znacznie później.

Poza wzmiankami o wsi Popowice, z XIII wieku pochodzą również wzmianki wymieniające rzekę Siepraw. Do takich należy dokument Bolesława Wstydlwego z 1278 roku.

Stwierdzić jednak musimy, że dostępne obecnie dokumenty pisane nie przybliżają nas więcej do wyjaśnienia daty założenia parafii niż to opisano wyżej. Należy więc spróbować poszukać korzeni parafii gdzie indziej. Pierwszym z pól naszych poszukiwań może być etymologia nazwy Siepraw. Według wybitnych naukowców (Lubaś, Rospond) nazwa tego typu należy do jednych z najstarszych w Polsce. O starożytności tej nazwy świadczy zakończenie na miękkie „w”, czego śladem jest miękka odmiana; Sieprawia a nie Sieprawa). Jednakże sama nazwa nawet o 1000 letnim rodowodzie tylko nieznacznie przybliżyła nas do wyjaśnienia interesującej kwestii. Możemy jedynie stwierdzić, że osadnictwo na terenie Sieprawia ma około 1000-letnią historię. Pamiętajmy jednak musimy, że około 1000 lat temu, gdy rodziła się nazwa wsi to co tą nazwą określano mogło składać się zaledwie z kilku lub nawet jednej tylko zagrody. O tym, jak rzeczywiście wyglądał średniowieczny Siepraw, możemy dziś tylko domniemywać. Jedynym materialnym śladem działalności ludzkiej, jaki pozostawiło nam średniowiecze na terenie Sieprawia jest kościół św. Marcina, a ściślej jego usytuowanie. Spróbujmy spojrzeć nieco szerzej na lokalizację tego kościoła. Odpowiedzmy sobie na pytanie, po co średniowieczni budowniczowie zadawali sobie tyle trudu, aby usypać imponujące sztuczne wzniesienie, na którym stoi kościół. Czy powodem tego była tylko chęć ochrony kościoła przed wylewami rzeki Sieprawy? Przecież na terenie Sieprawia znajduje się wystarczająco dużo miejsc nie zagrożonych przez wodę. Dlaczego więc usypano wzniesienie pośrodku podmokłych łąk? Szukając odpowiedzi na te pytania jednego możemy być pewni - miejsce to nie zostało wybrane przypadkowo. Nie

bez powodu wzniesiono obiekt, którego budowa nawet dzisiaj kosztowałaby wiele trudu. A przecież wzniesienie to usypano w czasach, gdy podstawowym narzędziem była drewniana łopata. Zbudowanie takiego kopca wymagało również sprawnej organizacji i zaangażowania większej liczby osób. Może to dowodzić istnienia na terenie Sieprawia ludnej i dobrze zorganizowanej osady.

Patrząc na lokalizację i otoczenie kościoła św. Marcina trudno oprzeć się wrażeniu o obronnym charakterze tego miejsca. Kościół położony jest na sztucznym wzniesieniu z dala od zabudowy. Dodatkowo lokalizacja ta wykorzystywała zapewne również istniejącą sieć wodną, bowiem kościół św. Marcina położony jest w widłach rzek Sieprawki i Leńczówki. Bardzo prawdopodobne, że w średniowieczu rzeki te płynęły jeszcze bliżej kościoła niż obecnie, możliwe również, że kościół stał na wyspie otoczony odnogami wymienionych strumieni. Jest jeszcze bodaj jeden ważny powód usytuowania kościoła św. Marcina w takim, a nie innym miejscu. Był nią zapewne przebieg drogi handlowej, która łączyła Kraków z Myślenicami i dalej doliną Raby prowadziła na Podhale. Szlak ten powstał jeszcze we wczesnym średniowieczu. Rozpoczął się on w Krakowie, wybiegał z rynku ul. Grodzką i dalej po przekroczeniu Wisły przez Swoszowice, Świątniki, Siepraw, Zawadę do Myślenic. Trzeba pamiętać, że szczególnie w średniowieczu droga ta, choć uciążliwa, miała duże znaczenie. Droga z Krakowa do Myślenic przez Mogilany w ogóle wówczas nie istniała (została ona wytyczona przez Austriaków dopiero w końcu XVIII wieku), a alternatywnym połączeniem była tylko trasa przez Wieliczkę i Dobczyce (tzw. droga solna). Jednak dla podróżnego, który nie był zainteresowany przejazdem przez Wieliczkę i Dobczyce trasa przez Siepraw była znaczącym skrótem. Na pewno jednak była to droga niełatwa do pokonania z uwagi na silne rozczłonkowanie terenu, przez który prowadziła. Trasa ta w swym przebiegu pokonywała dwie znacznie większe rzeki: Wilgę i Sieprawkę. Przecięcie drogi z doliną Wilgi (Na Pokrzywnicy) do dzisiaj zachowało charakter punktu „przystankowo - handlowego”. Uzasadnione jest więc przypuszczenie, że podobne znaczenie miało kiedyś miejsce, w którym szlak pokonywał dolinę Sieprawki. Miejsce to znajdowało się tuż przy kościele św. Marcina, pewnie gdzieś w rejonie dzisiejszego mostu. Jeśli więc prawdziwe są powtarzane do dziś podania o istnieniu w Sieprawiu punktu poboru opłat drogowych, to mógł się on znajdować w tak niewralicznym miejscu jakim była przeprawa przez rzekę. Możliwe więc, że główną funkcją wzgórzka na którym dziś wznosi się kościół św. Marcina była rola obronnego gródka przy starej drodze handlowej, w miejscu gdzie droga ta przecinała rzekę Sieprawkę. Za przyjęciem tezy o wzajemnym powiązaniu usytuowania pierwotnego kościoła parafialnego w Sieprawiu z przebiegiem drogi handlowej

świadczą może również lokalizacja placu targowego w Sieprawiu tuż przy przeprawie przez Sieprawkę.

W tym miejscu dla porządku warto również przypomnieć inną funkcjonującą teorię na temat genezy wzgórzka, na którym usytuowany jest kościół świętego Marcina. Mianowicie teoria ta zakłada, że wzniesienie to jest pozostałością kopca pochodzącego jeszcze z czasów przed zaprowadzeniem chrześcijaństwa. Usytuowanie w tym miejscu kościoła było zatem logiczną konsekwencją likwidacji pogańskiego miejsca kultu i zaprowadzenia nowej religii. Teoria ta, choć bardzo kusząca, bo przesuwająca powstanie wzniesienia w daleką przeszłość, nie jest jednak w żaden sposób zweryfikowana. Odpowiedź mogłyby dać jedynie badania archeologiczne wzgórzka św. Marcina, a takich na razie nikt nie przeprowadził.

Wszystko co zostało wyżej napisane dowodzi tego, że średniowieczny Siepraw był osadą ludną, dobrze zorganizowaną i o sporym, może nawet więcej niż lokalnym, znaczeniu. Istnienie takiej osady uzasadniało założenie w niej parafii. Kiedy jednak parafia faktycznie powstała nadal nie wiadomo i zapewne nigdy już się tego nie dowiemy. Wiele jednak przemawia za tym, że parafia w Sieprawiu sięga swymi korzeniami daleko w głąb XIII stulecia.

/Stanisław Konarski/

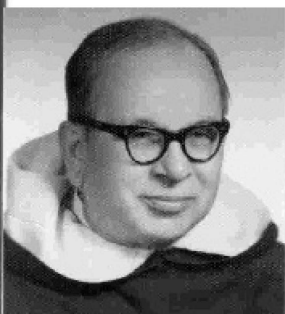
#### Przypisy:

1. Krassowski, Dzieje budownictwa i architektury na ziemiach Polski, tom 2 Budownictwo i architektura w warunkach wielkiej własności ziemskiej, Wydawnictwo Arkady, Warszawa 1990,
2. Lubaś, Nazwy miejscowe w południowej części dawnego województwa krakowskiego, Wrocław - Warszawa - Kraków 1969.
3. Pitala, F. Batko, Siepraw p. Parafia i jej kościoły, Gmina, WAM, Kraków 1994,
4. Kornecki, Gotyckie kościoły drewniane na Podhalu, Wydawnictwo Literackie Kraków 1987.
5. Barbacki, 1000 lat krakowskich dróg, Zeszyty naukowo-techniczne Oddziału Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Komunikacji w Krakowie, Kraków 1996
6. Kiryk, Dzieje powiatu myślenickiego w okresie przedrozbiorowym, W: Monografia Powiatu Myślenickiego, Tom 1 - Historia, Wydawnictwo Literackie Kraków 1970.
7. Gromnicki, Świętopietrze w Polsce, Kraków 1908.
8. Białaczyński, Kurhany Świątnickie i Sieprawskie oraz Kopiec Sieprawski pod Krakowem, <http://bialczynski.files.wordpress.com>.

## Ojciec Sylwester Paluch z Sieprawia, dominikanin, człowiek ogromnej prostoty i serdeczności

Rozpoczęły się prace przygotowujące proces beatyfikacyjny dominikanina ojca Joachima Badeniego. W jego biografii wspomniany jest pochodzący z Sieprawia dominikanin ojciec Sylwester Stanisław Paluch, o którym Badeni mówi z ogromną wdzięcznością jako o kapłanie, pod którego wpływem wstąpił do zakonu.

Postaram się przybliżyć Czytelnikom postać o. Palucha. „Dominikanie wspominają go jako człowieka ogromnej prostoty i serdeczności, który odznaczał się nabożeństwem do Matki Bożej - będąc małym chłopcem został uzdrowiony za Jej wstawiennictwem”. (J. Syrek, „Nie bój się żyć. Biografia ojca Joachima Badeniego”, Kraków



2014, s. 169.)

Stanisław Paluch urodził się 15 października 1908 r. w Sieprawiu. Rodzice: Józef i Wiktoria z Tylków. Mając rok, ciężko zachorował. „Dzięki modlitwie (Różańcowej) mojej Mamusi - Bóg przywrócił mi życie”. (Ten cytat i wszystkie następne pochodzą z materiałów archiwalnych, które znajdują się w Archiwum Polskiej Prowincji Dominikanów w Krakowie, ul. Stolarska 12.) W swoim życiorysie napisanym w przeddzień 40-lecia kapłaństwa nie wspomina o szkole podstawowej, prawdopodobnie uczęszczał do szkoły w Sieprawiu. 5 klas gimnazjum ukończył w Myślenicach. Egzamin dojrzałości zdał w maju 1931 r. w Państwowym Gimnazjum im. Henryka Sienkiewicza w Krakowie, do którego uczęszczał od września 1928 r. Był już wtedy w Zakonie Dominikanów w Krakowie jako kandydat na nowicjusza. „Rodzice byli biedni, ale bardzo pobożni. Stokroć pobożniejsi ode mnie. Biada mi”. Pobożność rodziców, ich przykład miały zapewne decydujący wpływ na wybór drogi życiowej Stanisława. Do Zakonu Dominikanów wstąpił 1 sierpnia 1927 r., wtedy też przyjął imię zakonne Sylwester. Obłóczyny miał 30 sierpnia 1927 r. Śluby proste złożył 31 sierpnia 1928 r. Świecenia kapłańskie przyjął 29 czerwca 1936 r. z rąk ks. bp. Eugeniusza Baziaka w kościele seminaryjnym we Lwowie. W 1937 r. został dyrektorem Wydawnictwa OO. Dominikanów we Lwowie. To tam los zetknął go z hrabią Kazimierzem Stanisławem Badenim, dziedzicem znacznej fortuny, późniejszym o. Joachimem, który regularnie spowiadał się u o. Palucha i za jego namową wstąpił do Dominikanów.

Wydawnictwo oprócz książek o tematyce religijnej wydawało czasopisma: „Różę Duchowną”, „Szkółę Chrystusową” i „Polski Przegląd Tomistyczny”. Obok pracy w wydawnictwie spełniał wszystkie obowiązki w klasztorze i kościele. Po wybuchu II wojny światowej pod okupacją sowiecką i niemiecką prowadził tajne nauczanie. W życiorysie napisał: „Ja miałem nadto z polecenia bpa Baziaka rolę tajnego kapelana szpitali oraz czynną miłość bliźniego, zwłaszcza rodziny uwięzionych (...). Ponadto prowadziło się zakrojoną na szeroką skalę akcją ratowania Żydów (300 wyratowano)”. Bp Baziak wówczas mianował

także o. Palucha oficjalnym spowiednikiem w kilkunastu zakonach żeńskich. Jak sam wspomina: „Była to praca bardzo ciężka (plus praca w kościele naszym we Lwowie i Żółkwi)”. Ponadto od 1944 r. był przeorem lwowskim.

Bardzo dużą zasługą o. Sylwestra był jego udział w uratowaniu przed Sowiecami wielu drogocennych zabytków klasztornych i kościelnych, a także archiwum Archidiecezji Lwowskiej. „Zorientowawszy się, że Lwów będziemy musieli opuścić, zacząłem powoli wszystko wywozić. Wysłało się ze Lwowa 20 wagonów różnych rzeczy. A więc wywieziony został Cudowny Obraz MB (obecnie w Gdańsku), prawie wszystkie cenne obrazy, figurki, ornaty itd., organy, maszyny stolarskie, książki (...) całe archiwum Archidiecezji Lwowskiej, książki Ossolineum i wszystko, co tylko miało wartość, wreszcie archiwum Prowincji (...). 16 maja 1946 roku - miałem ostatnie majowe kazanie, pożegnałem się z ludźmi (nie pozwoliłem na płacz) i 17 maja oddałem klucz Sowiecom”. Należy przypomnieć, że za ratowanie Żydów groziła mu od Niemców kara śmierci, a za wywóz cennych przedmiotów areszt i łagier od Sowieców.

Po wyjeździe ze Lwowa od 1946 r. zajmował się działalnością kaznodziejską, otrzymał tytuł kaznodziei generalnego. Do dnia 29 czerwca 1976 r., kiedy obchodził 40-lecie kapłaństwa, miał za sobą 1365 misji, rekolekcji i triduów. Były lata, gdy wygłaszał rocznie ponad 600 kazań. Pracował w klasztorach: w Poznaniu, Krakowie, Lublinie, Gidlach, Prudniku, Wrocławiu i dwukrotnie w Konwencie św. Jacka w Warszawie, gdzie prowadził bibliotekę klasztorną.

Pomimo kłopotów ze zdrowiem dosyć długo oddawał się pracy kaznodziejskiej poza klasztor. Zrezygnował z niej około 2 lata przed śmiercią po przejściu zawału serca. Ojciec Sylwester Stanisław Paluch zmarł w Warszawie 3 listopada 1983 r. w wieku 75 lat. Bezpośrednią przyczyną zgonu było zatrzymanie się akcji serca. Miał za sobą 55 lat profesji zakonnej i 47 lat kapłaństwa. Należał wtedy do Konwentu św. Jacka.

Pogrzeb odbył się 7 listopada 1983 r. w kościele św. Jacka w Warszawie. Mszy przewodniczył ks. bp. Władysław Miziołek. Mszę św. koncelebrowało 41 kapłanów z o. prowincjałem o. Walentym Potworowskim OP na czele. O. Sylwester został pochowany w grobowcu klasztornym na Cmentarzu Powązkowskim w Warszawie.

Oto jak wspominał go jeden z braci w kapłaństwie: „Był O. Sylwester człowiekiem do głębi dobrym, szczerym oraz prostolinijnym, o żywych i prędkich reakcjach. Miał przy tym wielką zdolność do żartów. I znał się na żartach. Nieraz bawił wszystkich swoim niepowtarzalnym w stylu humorem (...). Miał wielką łatwość w nawiązywaniu kontaktów z ludźmi i pozyskiwania w krótkim czasie ich życzliwości a nawet przyjaźni.

Nade wszystko był jednak człowiekiem głębokiej wiary i gorącej, prostej, niemal dziecięcej pobożności oraz szczególnego nabożeństwa do Najświętszej Matki. Kochał Różaniec i lubił głosić jego duchowe piękno. Niestrudzony w pracy, zwłaszcza apostołskiej, był poszukiwanym kaznodzieją misyjnym i spowiednikiem.

Miał swój styl głoszenia Słowa Bożego, w którym serdeczna pobożność przeplatała się z żartem i zaskakującym, obrazowym przedstawieniem tego, co głosił (...). Głęboko przywiązany do Zakonu, służył mu ofiarnie a nieraz nawet z heroicznym wprost oddaniem. Często bywał

radnym swego klasztoru. Cieszył się ogólną sympatią, bo i sam był dobry, szczerze życzliwy i pomocny w potrzebie dla wszystkich”.

Ksiądz Paluch odwiedzał rodzinny Siepraw. W archiwum zachowało się zdjęcie z pogrzebu proboszcza sieprawskiego ks. prałata Jana Przytockiego, w którym uczestniczył o. Paluch. We wspomnianym archiwum jest również zdjęcie ze ślubu w sieprawskim kościele, którego udzielał o. Paluch, najprawdopodobniej komuś z jego rodziny.

Serdecznie dziękuję Panu Adrianowi Cieślikowi, pracownikowi Archiwum Polskiej Prowincji Dominikanów w Krakowie, a także Panu Michałowi Kowalikowi, kustoszowi Muzeum Regionalnego PTTK im. Władysława Kowalskiego w Dobczycach, za pomoc w korzystaniu z materiałów archiwalnych.

/Piotr Pręcerek/

#### Źródła:

- Archiwum Polskiej Prowincji Dominikanów w Krakowie, sygn. S14/1a-c, Spuścizna archiwalna O. Sylwestra Palucha OP, Dokumenty Osobiste O. Sylwestra Palucha OP
- Archiwum Polskiej Prowincji Dominikanów w Krakowie, sygn. S14/2, Spuścizna archiwalna O. Sylwestra Palucha OP, Korespondencja O. Sylwestra Palucha OP
- Archiwum Polskiej Prowincji Dominikanów w Krakowie, sygn. KrSt 40, Kronika Nowicjatu Krakowskiego. Rok 1923-1928, s. 255-258, 285-288.

## Odnowiona kapliczka i nowy obelisk w Zakliczynie

**D**zięki ofiarności Parafian, z inicjatywy ks. Proboszcza Józefa Stopki na ul. Zagrody w Zakliczynie odnowiona została kapliczka pochodząca z ok. 1920 roku. Posiada ona ciekawą formę krzyża - pień drzewa z obciętymi gałęziami oraz dwoma dłuższymi gałęziami symbolizującymi jego ramiona. Rzeźba została wykonana w kamieniu - piaskowcu.

Nie zachowała się niestety adnotacja o fundatorach tego obiektu. Podobny, przydrożny krzyż znajduje się przy ul. ks. Jana Przytockiego w Sieprawiu, za szkołą w kierunku Sanktuarium.

Należy przypuszczać, że obie kapliczki zostały wykonane po I Wojnie Światowej w warsztacie tego samego kamieniarza. Na kapliczce z Sieprawia zachowała się data na jej szczycie - chorągiewce - 1919 r. Środki na renowację krzyża w Zakliczynie pochodziły z ofiar Parafian składanych zwyczajowo przy okazji Adoracji św. Krzyża w Wielki

Piątek oraz datków przy święceniu pokarmów w Wielką Sobotę. Całość prac kamieniarskich wykonała firma Pana Jerzego Barana, chorągiewkę wykonała firma Zdzisława Gubały, obie z Zakliczyna.

Na cmentarzu parafialnym w Zakliczynie, przy głównej alei, pod brzozą stanął okazały obelisk, którego tablica informuje, że to miejsce pochówków jest w kolejności IV cmentarzem parafialnym w Zakliczynie, założonym na roli kmiecia Baltazara Sudra i zostało poświęcone za czasów Proboszcza ks. Andrzeja Kowalczyka, 2 kwietnia 1855 r. przez ks. Jana Harbuta Dziekana Dobczyckiego. Obiekt ten jest kolejnym dopełnieniem zmian w wyglądzie tego szczególnego miejsca pamięci.

/Wiesław Świech/



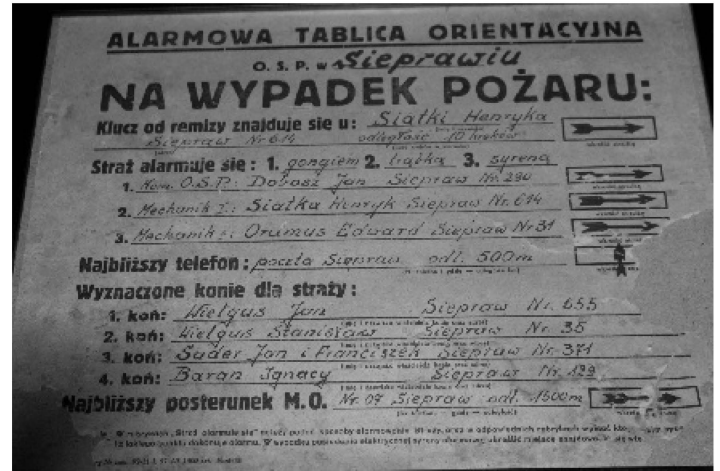
## Strażackie pamiątki z ubiegłego wieku

Dzięki staraniom druhów z jednostki OSP Siepraw, udało się uratować i odnowić bezcenne pamiątki lokalnej historii naszej Gminy. Podczas zeszłorocznego remontu remizy odnaleziono na strychu kilka interesujących dokumentów, dyplomów i jeden ryngraf. Tarcza z godłem Polski pochodzi z poświęcenia pierwszej oficjalnej siedziby jednostki. Na tarczy oprócz wspomnianego orła znajdują się tak zwane gwoździe, upamiętniające darczyńców z tamtego okresu. Drewniana konstrukcja została odgrzybiona, odrobaczona i odmalowana przez konserwatorkę. Gwoździe zostały pieczołowicie odczyszczane i pokryte odpowiednią powłoką. Poddany też został konserwacji dokument pochodzący prawdopodobnie z lat pięćdziesiątych ubiegłego wieku. Umieszczono na nim rozpiskę odległości (w krokach) i kierunki, w których należy się udać po pomoc.

Znajdują się tam również nazwiska i funkcje poszczególnych strażaków oraz, co ciekawe, nazwiska posiadaczy koni do ciągnięcia, wówczas, ręcznej sikawki. Wspomniane odnowione pamiątki oraz wiele innych

ciekawych, nowych i starych strażackich gadżetów można zobaczyć w naszej remizie. Zapraszamy do wstąpienia w nasze szeregi, szczególnie zaś zapraszamy dzieci i młodzież.

/Piotr Nowak/



## Gwara w naszej gminie

Kontynuując zapoczątkowaną przez śp. Jolantę Chorobik akcję utrwalania słownictwa gwarowego naszej gminy, prezentujemy kolejny zestaw słów, które jeszcze można usłyszeć w mowie potocznej naszych Mieszkańców.

Zdajemy sobie sprawę, że gwara „sieprawska” zarówno w sferze fonetycznej (dźwiękowej) jak i leksykalnej zanika i w końcu zniknie. Póki co, jeszcze usłyszeć można:

- konopki- zawilce leśne
- kokoszki- stokrotki polne
- żabie oczka- niezapominajki

- giergonija- georginia, dalia
- lilija- lilia
- ciemioki- ciernie, krzaki jeżyn
- chojok- mała jodła lub świerki
- cześnia- czereśnia
- fajerka- gliniana doniczka
- krzoki, krzocki- krzaki, krzaczk
- kurwanek- kurdybanek
- moźdzeń- modrzew.

/Wanda Matoga/

## Z życia stowarzyszeń

### Floriany 2019 rozdane - OSP w Łyczance nagrodzone „strażackim oscarem” OSP w Łyczance laureatem najbardziej prestiżowego konkursu organizowanego dla strażaków.

18 maja 2019r. zakończyła się III edycja Ogólnopolskiego Konkursu FLORIANY na Najlepsze Inicjatywy dla Społeczności Lokalnych z udziałem OSP i Samorządów. Podczas uroczystej Gali Finałowej w siedzibie Zespołu Mazowsze w Otrębusach koło Warszawy uhonorowano aż 20 zwycięzców. Prestiżowe statuetki Floriany 2019 wraz z nagrodami odebrało 17 jednostek OSP oraz trzech najbardziej zaangażowanych społecznie pracodawców zgłoszonych do Konkursu przez strażaków ochotników w 12 kategoriach realizowanych samodzielnie lub z partnerami.

Kapituła Konkursu Floriany nominowała spośród 256 zgłoszonych projektów aż 49 jednostek w kategoriach I-XI i kategorii specjalnej „Ratujemy i Uczymy Ratować”.

Za każdym razem, gdy członkowie Kapituły przełamywali pieczęć, aby ogłosić zwycięzców poszczególnych kategorii, emocje były ogromne. Dla nas sięgnęły zenitu, kiedy na scenę wyszła Pani Dorothea Pardecka, redaktor naczelna miesięcznika Strażak i oznajmiła, że nowym członkiem elitarnego grona zdobywców statuetki Floriana 2019 zostaje



OSP w Łyczance.

Zgłoszenia wniosku do Konkursu Floriany 2019 dokonał Józef Rozwadowski, który bardzo trafnie wybrał kategorię nr VIII „Aktywizowanie seniorów, współpraca pokoleń i integracja społeczna” dla projektu „Teatralne ożywienie strażnicy”, zrealizowanego samodzielnie przez OSP w Łyczance.

Po chwili delegacja OSP w Łyczance w składzie: Józef Rozwadowski, Wojciech Świdowski, Robert Grzybek, Mirosław Proszkowiec i Andrzej Radzik mogła uścisnąć upragnioną statuetkę, którą otrzymała z rąk Prezesa Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej Waldemara Pawlaka.

Zgodnie z regulaminem konkursu Grupa Teatralna „Płomienie Kultury” przedstawiła swój dorobek za lata 2017 i 2018 obejmujący sześć przedstawień teatralnych. Kapituła Konkursu w swoim uzasadnieniu zwróciła uwagę na trafność złożonego wniosku, podkreślając znaczenie działalności prowadzonej przez Grupę Teatralną dla

integracji społeczności lokalnej, aktywizowania jej członków i współpracy pokoleń: dzieci, młodzieży, dorosłych i seniorów oraz dla rozwój intelektualnego, a także jakże ważne prowadzenie działalności charytatywnej. Niesienie pomocy innym wpisuje się idealnie w motto działalności strażaków „Bogu na chwałę - ludziom na pożytek”. OSP w Łyczance stworzyło w ten sposób nowy wizerunek współczesnej, nowoczesnej jednostki.

Kilkuletnie wysiłki Ewy Rozwadowskiej, inicjatorce pomysłu stworzenia teatru w strażnicy i zarazem kierownika zespołu, reżysera i odtwórcy niektórych ról oraz praca i zaangażowanie całej grupy teatralnej zostały nagrodzone. Strażacy oprócz statuetki FLORIANA otrzymali od sponsorów jeszcze agregat prądowłóczy, dotację na umundurowanie w wysokości tysiąca złotych i pamiątkowy album „W jedności siła” wydany z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości.

/Ewa i Józef Rozwadowscy/

## O sporcie w gminie

### Jordan na finiszu rozgrywek

**D**rużyna seniorów z Zakliczyna jest na dobrej drodze do awansu do klasy okręgowej.

Na 4 kolejki przed końcem rozgrywek zajmuje nadal pierwsze miejsce w tabeli z dorobkiem 57 pkt w 24 meczach (18zw.-3rem.-3por.), bilans bramkowy to 77-36. Najgroźniejszy rywal do awansu- Beskid Tokarnia ma o dwa mecze rozegrane mniej i 46 pkt- bilans bramkowy 79-41. Przy dwóch wygranych zaległych meczach różnica między najpoważniejszymi kandydatami do awansu może stopnieć do 5 pkt. Zawodnicy Jordana aby awansować muszą więc zwiększyć swój dorobek punktowy. Gdyby Beskid wygrał wszystkie mecze to do awansu trzeba jeszcze przynajmniej 2 zwycięstw i 1 remisu oraz korzystnego bilansu bramkowego, lepszego niż rywal. W rundzie wiosennej piłkarze Jordana przegrali tylko jeden mecz 0-3 u siebie z Orłem Nowa Wieś. Odnotowali zaś 9 kolejnych spotkań bez porażki (7 zw. i 2 rem). Cieszy też ilość zdobytych goli - o dwa więcej ma tylko

Beskid. Świadczy to o dobrej formacji ataku a strata tylko 36 bramek jest wynikiem dobrej obrony. Kibice liczą na końcowy sukces swojej drużyny.

Juniorzy-II Liga Okręgowa Myślenice mają do rozegrania jeszcze 7 kolejek. Ich obecny dorobek to 7 miejsce i 16 pkt (4zw.4rem.-7 por.), bilans bramkowy 39-38. Na wiosnę zespół ten odniósł 1 zwycięstwo, 2 razy zremisował i doznał dwóch porażek. W tej klasie rozgrywek jest spore zamieszanie, gdyż wycofywane są drużyny z rozgrywek a inne mają poważne kłopoty kadrowe. Jedną z przyczyn tego stanu rzeczy są wysokie koszty utrzymania drużyn, w tym coraz wyższe opłaty pobierane przez związek piłkarski-PZPN.

Z powodu braku danych o uzyskiwanych wynikach o trampkarzach i młodzikach napiszemy w następnym numerze.

/Wiesław Świech/

## Przyroda wokół nas

### Sowy uszate

**J**ako miłośnika i wielbiciela ptaków bardzo ucieszył mnie telefon od pana Józefa. Prezes Sieprawskej jednostki OSP poinformował mnie, że na świerku w jego ogrodzie pojawiły się sowy. Uradowany tą informacją pospieszyłem z aparatem zrobić kilka fotek.

Na miejscu okazało się, że w starym gnieździe po sroce wykuły się 4 piękne sowy uszate. Te cudowne ptaki oprócz wspaniałego wyglądu są bardzo pożyteczne. Jedna sowa w ciągu roku zjada co najmniej 1000 myszy i nornic, nie gardząc przy tym również kretami. Ta olbrzymia armia „oczyszcza” z gryzoni większość okolicznych ogrodów. Sowy te są bardzo ruchliwe już przed zmierzchem, robiąc przy tym piękne akrobacje, dostarczają pokarm młodym. Niestety przez lata populacja sów w okolicy zmalała prawie do zera. Związane to było głównie z chemizacją rolnictwa, zanikiem odpowiednich miejsc do gniazdowania, wzrostem liczby drapieżników (kuna, kot) oraz niesłusznym tępieniem

sów przez ludzi. Należy obalić mit z powiedzenia: sowa na dachu, właściciel do piachu, bo ptaki te są oznaką długowieczności i zdrowia, symbolizują mądrość i rozagę.

Powinniśmy zrobić wszystko, aby tych ptaków nie zabrakło w kolejnych latach, by wielu z nas, tak jak pan Józef i jego rodzina, mogło przeżyć cudowne spotkanie z nimi.



/Piotr Nowak/



Floriany  
str. 25



Gminny dzień dziecka  
str. 16



Gminny dzień dziecka  
str. 16



Gminny dzień dziecka  
str. 16



VI Bieg Sieprawska Piątka  
str. 20



Nasi dzielni strażacy  
str. 19



Noc bajek  
str. 19



Wymiana międzynarodowa  
str. 18

# Piknik

Świętuj z nami 100 lat  
Orkiestry Dętej „Sieprawianka”

Kompleks sportowy „Słoneczny Park” w Sieprawiu  
ul. Jana Pawła II 30

godz. 15.00-01.00

- 15.00 Konkursy i zabawy na dobry początek
- 16.00 Animacje rodzinne Wiolinki i Bemola
- 17.00 Koncert Orkiestr Dętych  
Orkiestra Dęta „Hejnał” z Byszyc  
Orkiestra Dęta Skomielna Czarna i Bogdanówka  
Orkiestra Dęta „Sieprawianka”
- 20.00 The Chance
- 21.00 K.A.S.A.
- 22.00 DJ Easyfreaky
- 22.30 DJ Mikołaj Soltys
- 23.00 Miq Live Sax

10  
sierpnia  
2019

gokis



The Chance



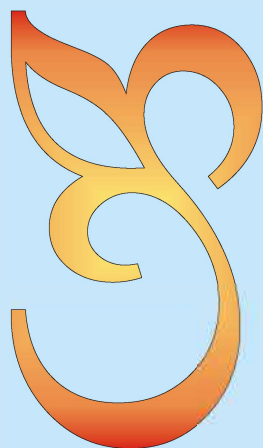
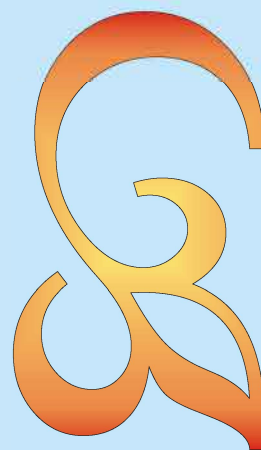
K.A.S.A.



Orkiestra Dęta  
„Sieprawianka”

Grill, dmuchance, animacje i konkursy!!!

[www.siepraw.pl](http://www.siepraw.pl)



## BIEG PRZEŁAJOWY

Zmierz się! Podejmij wyzwanie!

21 września 2019

Miejsce:  
Góra Rusinki, ul. Kawęciny 11

Informacje i zapisy  
już wkrótce na [www.siepraw.pl](http://www.siepraw.pl)

Zabawa i przygoda  
gwarantowane!!!

gokis



Wydawca: **GMINA SIEPRAW**

Redakcja: Wanda Matoga

Współpraca redakcyjna: Wiesław Świech

Autorzy artykułów:

Michał Baran, Wioleta Baran, Justyna Bielawska-Ptak, Agnieszka Czernecka, Maria Durek, Barbara Figlewicz, Bożena Głąb, Barbara Góralczyk, Renata Kasperczyk, Stanisław Konarski, Krzysztof Kowalczyk, Patrycja Langer, Małgorzata Matlak, Anna Matoga, Wanda Matoga, Justyna Nowak, Piotr Nowak, Irena Petrosjan, Ewelina Płatek, Piotr Pręcerek, Joanna Ralska-Lenart, Ewa i Józef Rozwadowscy, Renata Ruman, Iwona Szlachta, Justyna Ślusarczyk, Wiesław Świech, Małgorzata Święch, Leszek Wierzbą, Katarzyna Żądło

Kontakt z Redakcją: (12) 37 21 800 lub listownie: Urząd Gminy Siepraw,  
Ul. Kawęciny 30, 32-447 Siepraw,  
z dopiskiem „Z Czterech Stron Gminy”.

Skład i łamanie komputerowe: Robert Kiszka